



# Mitteilungsblatt

## Dahlem

GEMEINDE IN DER EIFEL

Verteilung an SÄMTLICHE  
Haushalte: Baasem, Berk,  
Dahlem, Frauenkron,  
Kronenburg und Schmidtheim.



ZUGLEICH  
AMTSBLATT  
FÜR DIE GEMEINDE

Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)  
[www.unserort.de/blankenheim-und-dahlem](http://www.unserort.de/blankenheim-und-dahlem)

51. Jahrgang Freitag,

den 18. November 2022

Woche 46

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

# Kronenburger Weihnachtsmarkt

## 1. Adventswochenende

[www.kronenburger-weihnachtsmarkt.de](http://www.kronenburger-weihnachtsmarkt.de)

Burgbring Kronenburg 53949 Kronenburg

### Öffnungszeiten:

Freitag, 25.11.2022 16.00 - 22.00 Uhr

Samstag, 26.11.2022 13.00 - 22.00 Uhr

Sonntag, 27.11.2022 11.00 - 18.00 Uhr

Über 80 Anbieter

Musikalisches Rahmenprogramm

Weihnachtsverlosung

Pendelbusverbindung alle 10min

Eintritt 3€

Am Freitag ab 17 Uhr  
grosses Kinder  
Weihnachtsbaumzwickeln mit der  
Grundschule Dahlem



**Spezialisiert.  
Engagiert.  
Erfahren.**

**Sebastian Pelzer**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für  
Strafrecht  
Fachanwalt für  
Verkehrsrecht

**PELZER**  
RECHTSANWÄLTE

**Praxis für  
Sprachtherapie**

**Andreas Pinke**

Diplom-Sprachheilpädagoge  
akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)  
Heilpraktiker (Sprache)

**Beratung - Diagnostik - Therapie**  
In den Erlen 8  
53894 Mechernich-Kommern  
Tel.: 0 2443 / 903 76 82  
[www.sprachpraxis-pinke.de](http://www.sprachpraxis-pinke.de)  
Privat und alle Kassen - Termine n.V.

**SPEZIAKANZLEI  
STRAFRECHT  
VERKEHRSRECHT**

KANZLEI SCHLEIDEN:  
02445 - 85 00 00

info@kanzlei-pelzer.de  
[www.kanzlei-pelzer.de](http://www.kanzlei-pelzer.de)

**Freude erwecken  
mit frischen Betten...**

**Jetzt Betten-Reinigung  
zum „Super-Sparpreis“**

Morgens gebracht – abends gemacht  
**Fachkundige Beratung**

**Betten Schmitz**

53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

**Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2023!  
Ihr Fachhändler empfiehlt:**

**Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“**

### Die Vorteile:

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!  
Einbauteile vormontiert!  
Viel Eigenleistung möglich!



**Eifel-Pool - Zülpich**  
**Bergstr. 20**  
[www.Eifel-Pool.de](http://www.Eifel-Pool.de)  
unter Telefon: 02252-4494



## Heimsauna Ausstellung!

Element + Blockbohle  
Gerne auf Maß gebaut!

**graafen**  
seit 1905

Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de) 02403 87480

**Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!**



## Wichtige Bürgerinformationen

### Rathaus der Gemeinde Dahlem

Hauptstraße 23 | 53949 Dahlem | Ortsteil Schmidtheim | Tel-Nr.: 02447/95550 | Fax-Nr.: 02447/955555

#### Internet: [www.dahlem.de](http://www.dahlem.de)

Unter „Wo erledige ich was?“ finden Sie die richtigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Rathaus.

Wir sind während der folgenden **Öffnungszeiten** des Rathauses gerne für Sie da:

**Mo.-Do. 8:00 - 12:30 Uhr und  
13:30 - 15:30 Uhr, Fr. 8:00 - 12:00 Uhr**

Bürgermeister Jan Lembach ist im Rathaus jederzeit zu erreichen, telefonisch unter 02447/95550, per Email unter [buergermeister@dahlem.de](mailto:buergermeister@dahlem.de) und persönlich im Rathaus nach kurzer telefonischer Terminabstimmung.

#### Ortsbürgermeister

**Baasem:** Martin Kinnen, Höhenstr. 21, 53949 Dahlem, Mobil: 0151/18350402, E-Mail: [ortsbuergermeister@baasem.de](mailto:ortsbuergermeister@baasem.de)

**Berk:** Manfred Braun, Dorfstr. 19, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/7365

**Dahlem:** Marita Schramm, Gehlengasse 17, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/610

**Frauenkron:** Frank Vilz, Marienstr. 63, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/900 4690

**Kronenburg:** Johannes Fahling, Hofgasse 12, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/901 910

**Schmidtheim:** Hans-Josef Bohnen, Im Driesch 11, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8777

#### Rentenberatung

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Hellenthal, Rathausstrasse 2, 53940 Hellenthal.

Zuständige Ansprechpartnerin: Frau Ariane Gehlen Tel-Nr.: 02482/85138 E-Mail: [agehlen@hellenthal.de](mailto:agehlen@hellenthal.de)

#### Sprechzeiten nach Terminvereinbarung

**Mo. 8:30 - 17:00 Uhr  
Di.-Mi. 8:30 - 12:30 Uhr**

#### Wohngeld

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Kall, Bahnhofstraße 9, 53925 Kall.

Zuständige Ansprechpartnerin: Frau Nora Frauenkron Tel-Nr.: 02441/888-28 E-Mail: [nfrauenkron@kall.de](mailto:nfrauenkron@kall.de)

#### Öffnungszeiten:

**Mo.-Fr. 8:00 - 12:30 Uhr und  
14:00 - 18:00 Uhr**

#### Sozialhilfeangelegenheiten

Der Kreis Euskirchen bearbeitet die Sozialhilfeangelegenheiten u.a. für die Gemeinde Dahlem im Rathaus der Stadt Schleiden, Blankenheimer Straße 2, 53937 Schleiden.

Die zuständigen Ansprechpartner sind über die Telefonnummer 02251/15-761 fortlaufend 15-765 telefonisch erreichbar (Anrufumleitung über Kreisverwaltung Euskirchen nach Schleiden).

#### Die Öffnungszeiten sind:

**Mo.-Di. sowie Do.-Fr. 8:30-12:30 Uhr und zusätzlich Do. 13:30-15:30 Uhr.  
Mittwochs geschlossen.**

## Ärztliche Versorgung

**Praxisgemeinschaft Eifel**, Dr. med. Andreas Marian, Dr. med. Norman Marian, Dr. med. Brigitte Tüttenberg, Dr. med. Michael Hirzebruch, Dr. med. Dorothee Romberg, Fachärzte für Allgemeinmedizin / PRM, Teichweg 23, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/1818, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo.-Fr. 8 - 12 Uhr; Mo. u. Do. 15.30 - 18 Uhr

**Dr. med. dent. Esther M. Wurst**, Zahnärztin, Bahnstr. 6, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/911324

Sprechstunde: Mo. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Di. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Mi. 8 - 13 Uhr, Do. 8 - 12 Uhr u. 15 - 18 Uhr, Fr. 8 - 13 Uhr

**Dr. med. dent. Ferdinand M. Leuschen**, Zahnarzt, Hubertusstr. 3, 53949 Schmidtheim, Tel-Nr.: 02447/1491, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo., Di. und Do. 9 - 12:30 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr, Mi. und Fr. 9 - 12:30 Uhr

**Hebammenpraxis Eifelwunder**, Melanie Ströder, Kronenburger Straße 19, 53949 Baasem, Mobil: 0170 3491079, E-Mail: [info@hebammenpraxis-eifelwunder.de](mailto:info@hebammenpraxis-eifelwunder.de), Internet: [www.hebammenpraxis-eifelwunder.de](http://www.hebammenpraxis-eifelwunder.de)

**Hebammenpraxis Der erste Schrei**, Cristina Zimmermann-Holz, Untermühle 12, 53949 Dahlem, Mobil: 0177 4322663, Praxis: St. Elisabeth-Str. 2-6, 53894 Mechernich, E-Mail: [cristina@derersteschrei.de](mailto:cristina@derersteschrei.de), Internet: [www.hebamme-cristina.de](http://www.hebamme-cristina.de)

## Gesundheit und Pflege in der Gemeinde Dahlem

**Haus Marienhöhe**, Buchenweg 2, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/917960, E-Mail: [info-marienhoeh@schwesternverband.de](mailto:info-marienhoeh@schwesternverband.de), Internet: [www.schwesternverband.de](http://www.schwesternverband.de)

**Betreutes Wohnen**, Markusstraße, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06824/909167, E-Mail: [servicewohnen@schwesternverband.de](mailto:servicewohnen@schwesternverband.de), Internet: [www.wohnen-fuer-senioren-dahlem.schwesternverband.de](http://www.wohnen-fuer-senioren-dahlem.schwesternverband.de)

**Caritas-Tagespflege „St. Anna“ Dahlem**, Markusstr. 38, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/9139339, E-Mail: [tagespflege.st.anna@caritas-eifel.de](mailto:tagespflege.st.anna@caritas-eifel.de), Internet: [www.caritas-eifel.de](http://www.caritas-eifel.de)

## Notfalldienste

### Ärztlicher Notfalldienst:

**Zahnärztlicher Notfalldienst** Bereich Kreis Euskirchen:

Tel-Nr.: 116 117

Tel-Nr.: 01805/986700

**Apotheke-Notdienst-Ansage** Kreis Euskirchen:

Tel-Nr.: 0800/0022833 (aus dem Festnetz)

22 8 33 (mobil max. 69 ct/Min), per SMS mit „apo“ an die 22 8 33 von jedem Handy (69ct/SMS)

Tel-Nr.: 06591/980622 (Mo.-Fr. 10 -14 Uhr telefonische Beratung)

Notruf: 0228/19240, Tel-Nr., admin.: 0228/2873 3211

**FIN-Frauen in Not-Hilfe bei Häuslicher Gewalt:**

Tel-Nr.: 02251 7087878

**Giftnotrufzentrum:**

Tel-Nr.: 02482 95000

**Stromstörung e-regio GmbH & Co.KG**

Anita Rütz e.Kfr., Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/271; Fax-Nr.: 02447/8348

**Störungsnummer Wasserverband Olefthal**

Tel-Nr.: 02482 95000

**Apotheke**

Anita Rütz e.Kfr., Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/271; Fax-Nr.: 02447/8348

**Schiedsfrauen**

Renate Krumpen, Gartenstr. 45, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8191 (ab 15 Uhr)

Stellvertretend: Silke Braun, In den Wiesen 13, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 0172/3066467

## Sperrung der „Trierer Straße“ und Umleitung

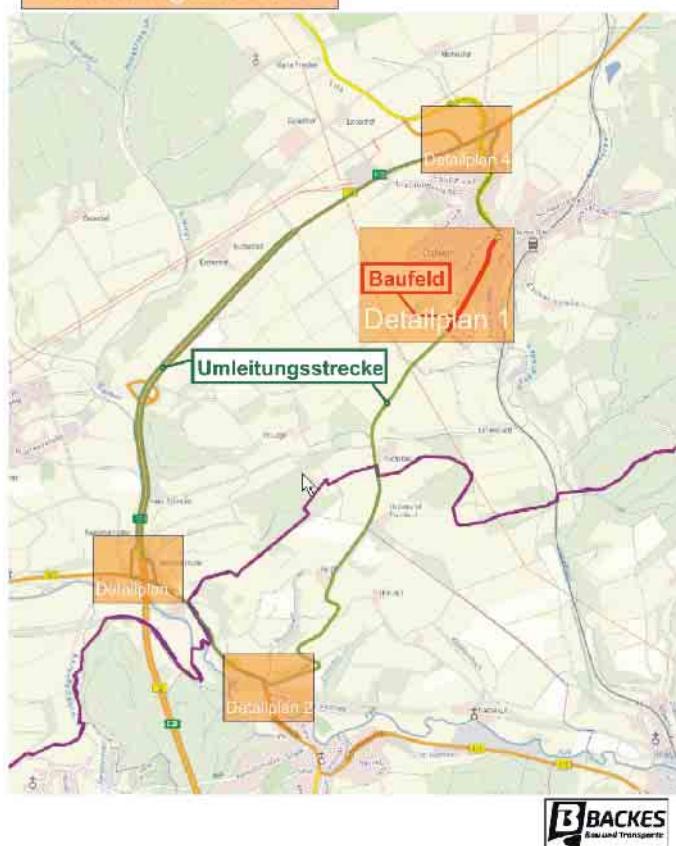
Wie bereits mehrfach berichtet, findet in diesem Jahr eine größere Kanalbau-Maßnahme in Dahlem statt. Nachdem die Arbeiten in der „Mühlenstraße“ und im „Fronenpesch“ weitgehend abgeschlossen werden konnten, arbeitet sich die Baustelle in den nächsten Monaten auf der „Trierer Straße“ (L 110) zum Ortsausgang Richtung Stadt kyll vor. Neben der Neuverlegung von Kanälen für Abwasser und Niederschlagswasser werden in Teilen die Versorgungsleitungen und -anschlüsse für Wasser, Strom und Breitband erneuert.

Nach Abschluss aller Tiefbauarbeiten erhält die L 110 von der Kirche in der Ortsmitte bis zum Ortsende Richtung Stadt kyll eine durchgehend neue Asphalt schicht. Die Arbeiten in der „Trierer Straße“ können ab Mitte August größtenteils nur unter einer abschnittsweisen Vollsperrung erfolgen. Aufgrund der

erforderlichen Breite der Baugruben in der Straßenmitte ist leider keine einseitige Verkehrsführung mit Ampelschaltung möglich. Die Kreisverwaltung Euskirchen hat dafür eine entsprechende Umleitung angeordnet über die B 51 angeordnet.

Die Anlieger sowie Lieferdiens te usw. können zu (fast) jeder Zeit ihre Häuser anfahren. Alle Betroffenen werden um Verständnis und Rücksichtnahme gebeten. Auch diese Gesamtmaßnahme trägt nach der Fertigstellung zur Verbesserung der Wohnqualität bei. Und für tagesaktuelle Lösungen sind die Mitarbeiter des Bauunternehmens immer ansprechbar. Die Fa. Backes ist das ausführende Bauunternehmen. Bei Fragen zur Baumaßnahme und Vollsperrung kann der zuständige Bauleiter Herr Marcel Maniecki kontaktiert werden, Tel.: 0151 / 44009509

### Vollsperrung Dahlem -Umleitungsstrecke-



**BACKES**  
Bau und Transporte  
VZ-Plan erstellt von H. Kahr

## Die Gemeindeverwaltung Dahlem sucht Wohnraum für Flüchtlinge!

Mit den ukrainischen Kriegsflüchtlingen und weiteren zuge wiesenen Flüchtlingen steigt bei der Gemeindeverwaltung der Bedarf an Wohnraum.

Die Gemeindeverwaltung sucht daher für sofort oder später Wohnraum zur Anmietung für die zugewiesenen Flüchtlinge.

Ein entsprechender Mietvertrag würde mit der Gemeindeverwaltung Dahlem abgeschlossen. Es werden die ortsübliche Miete

und alle Nebenkosten durch die Gemeinde gezahlt.

Die Betreuung der Bewohner durch die Flüchtlingsbetreuung der Gemeinde ist sichergestellt, ebenso ein pfleglicher Umgang mit dem Wohnobjekt und eine ordnungsgemäße Rückgabe nach der Anmietung.

**Bitte melden Sie sich im Rathaus der Gemeinde Dahlem, wenn Sie Wohnraum vermieten können.**

## Inbetriebnahme der Bahnstrecke

Die Deutsche Bahn DB hat dem Kreis Euskirchen mitgeteilt, dass die Inbetriebnahme der

dahin wird der Schienenersatzverkehr (SEV) weiter aufrecht erhalten.

Für den weiteren Abschnitt der Eifelstrecke zwischen Nettersheim und Kall gibt es noch keine zeitliche Perspektive.



Mit einem Bauzug werden derzeit auch die Gleise zwischen Dahlem und Schmidtheim instand gesetzt. © Gemeinde Dahlem



## Schienener- satzverkehr:

### Änderung der Haltestelle in Dahlem

Ab dem Fahrplanwechsel am 19.04.2022 erfolgt für den Schienenersatzverkehr (SEV) eine Änderung der Bus-Haltestelle. Statt der Haltestelle unterhalb des Bahnhofs Dahlem wird bis auf weiteres nur die Bus-Haltestelle „Alte Schule“ an der Kölner Straße angefahren.

Bitte beachten Sie die Änderung bei Ihren Fahrten.

#### Schienenersatzverkehr **Dahlem (Eifel) – Haltestelle Alte Schule**



## Verkehrsleitung beim Weihnachtsmarkt in Kronenburg

Die Vereinsgemeinschaft Weihnachtsmarkt e.V. veranstaltet in diesem Jahr am 1. Advents-

Wochenende (25. bis 27. November 2022) im Burgbering in Kronenburg einen Weihnachts-

markt. Aus diesem Grunde ist die Zufahrt zum Burgbering bereits ab Freitag, 25.11.2022, mit Ausnahme der Anlieger und Lieferanten, für den Verkehr gesperrt. An allen Weihnachtsmarkttagen wird wieder mit einem größeren Besucherstrom gerechnet. Um durch das zu erwartende hohe Fahrzeugaufkommen ein Verkehrschaos zu vermeiden, wird bereits ab Freitag, 25.11.2022, vormittags, eine umfangreiche Verkehrsleitung eingerichtet.

Wie beim Weihnachtsmarkt 2019 und Flohmarkt 2022 wird dabei die Gerichtsstraße von der Ecke Burgstraße bis zur Einmündung an der ehemaligen K 63 (jetzt Gemeindestraße) für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt. Die gesperrte Straße dient im Bedarfsfall ausschließlich dem Rettungsdienst, der Feuerwehr oder der Polizei als Zu- und Abfahrt (Rettungsgasse) zum Veranstaltungsbereich. Die Burgstraße ist im Rahmen der Verkehrsleitung ab der St. Vither Straße (B 421) als Einbahnstraße ausgeschildert, die sich im Kreuzungsbereich Burgstraße über die Gerlachstraße und über Hodebuschheck und Klingelsiefen zur St. Vither Straße (B 421) fortsetzt.

Ab dem Kreuzungsbereich Gerlachstraße/Luxemburger Straße beginnt ebenfalls eine Einbahn-

straße, die sich durch das Wohngebiet mit Johanniterstraße, Malmedyer Straße, Am Höchsten zur Gerlachstraße fortsetzt.

Mit Einrichtung der Einbahnstraße besteht die Möglichkeit, auf längeren Streckenabschnitten bis auf ausgenommene Engpässe oder ausgewiesene Halteverbote an der rechten Fahrbahnseite zu parken.

Für die linke Fahrbahnseite wird ein Halteverbot eingerichtet.

Die Hofgasse ist ab der Abzweigung von der Burgstraße über die neue Verbindungsstraße bis unterhalb des Hauses des Gastes auch als Einbahnstraße eingerichtet. Entlang der Verbindungsstraße besteht zusätzlicher Parkraum auf dem linken Mehrzweckstreifen.

Weiterer Parkraum wird auch auf den Parkplätzen gegenüber und oberhalb des Hauses für Lehrerfortbildung sowie im Wohngebiet Johanniterstraße, Malmedyer Straße und Am Höchsten angeboten.

**Zur Gesamtentlastung der Verkehrssituation in Kronenburg setzt der Veranstalter einen Pendelbus ein. Entsprechende An- und Abfahrtstellen des Busses sind ausgeschildert.**

Dahlem, 18. November 2022

Der Bürgermeister  
Jan Lembach

## DAHLEMER STIFTUNG

Für die vielfältigen Vereine  
in der Gemeinde Dahlem



Auch Sie können Teil der **DAHLEMER STIFTUNG** werden und dauerhaft die Gemeinschaft in der Gemeinde Dahlem unterstützen:

- Durch einmalige oder regelmäßige Spenden.
- Durch Zustiftung, z.B. in der Vermögensregelung oder im Erbfall.
- Statt Kranz- und Blumenspenden im Todesfall.
- Statt Sach- und Geldspenden zu Jubiläen, Festen und Feiern.

#### INFORMATIONEN:

##### DAHLEMER STIFTUNG

Gemeindeverwaltung Dahlem

Telefon: 02447 95550

E-Mail: [buergermeister@dahlem.de](mailto:buergermeister@dahlem.de)



## Grundschule Dahlem in der WDR-Lokalzeit Aachen

Auf die aktuelle Auszeichnung der Grundschule Dahlem als „Schule der Zukunft“ ist auch

das WDR-Studio Aachen aufmerksam geworden. In der vergangenen Woche war daher ein



© Gemeinde Dahlem

## Der Kindergarten Schmidtheim op Jööck...!



© Kindergarten Schmidtheim

Zum Abschluss, unseres Rahmenplanthemas „Tiere im Wald“, machten wir uns mit Sack und Pack auf den Weg zum Wildfreigehege nach Hellenthal.

Zahlreiche Eltern begleiteten ihre Kinder und boten sich dankbarer Weise als Taxi an.

Dort angekommen konnten sich die großen und die kleinen Zwerge beeindruckende Adler, pfeilschnelle Falken und den wachsenen Uhu bestaunen.

Der Höhepunkt der Flugschau war der sechs Monate alte Geier Lilo, der sich selber von seiner Leine befreit hatte und gemütlich Richtung Geierdame Pocahontas wanderte. Der Ausbruch war nur von kurzer Dauer, denn die wachs-

men Falkner führten ihn behutsam zu seinem Platz zurück. Mut bewiesen auch die Kleinsten, die die Alpakas, Ziegen und Wildschweine fütterten.

Ein weiteres Erlebnis war der kurze Besuch auf dem Spielplatz. Dort konnten sich die Kinder bei herrlichem Herbstwetter ausprobieren.

Auf dem Rückweg verfütterten wir das restliche Futter an das Dam- und Rotwild bevor wir gemütlich zum Ausgang zurück gingen. Glücklich und müde traten wir den Heimweg an.

An dieser Stelle ein besonderer Dank an die Eltern die uns als Fahrer zu Verfügung standen. Schön war es!!!!!!

Drehteam zu Aufnahmen in Dahlem und in Kronenburg. Um die Grundschule wurde das herausragende Umfeld mit Streuobstwiesen, Arboretum und vor allem mit dem Schulacker aufgenommen. In Kronenburg auf dem Hasenberg-Hof wurde der

Kooperationspartner der Grundschule, die Dr.-Axe-Stiftung besucht. In der abendlichen Sendung Lokalzeit Aachen wurde die Initiative für eine nachhaltige Grundschule vorgestellt und gewürdigt. Ein spannender Tag für die Schule in Dahlem.



**Dahlem**

GEMEINDE IN DER EIFEL

Die Gemeinde Dahlem stellt zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** im ländlichen, eingruppigen Kindergarten Berk **pädagogisches Fachpersonal (m/w/d)** in **Teilzeit** ein.

Die Gemeinde Dahlem ist eine junge, aktive und zukunftsfähige Gemeinde. Sie bietet umfangreiche Freizeit- und Betreuungsangebote für Familien. Unser Ziel ist es, die Kinder nach ihren individuellen Bedürfnissen und Fähigkeiten zu fördern, die Familie in ihren sozialen Strukturen zu festigen sowie die Erziehung in der Familie zu unterstützen und zu ergänzen.

### Wir suchen:

- Pädagogisches Fachpersonal (m/w/d) in Teilzeit bis zu 35 Wochenarbeitsstunden im Gruppendienst.

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung zur/zum staatlich anerkannte/n Erzieher/in, Heilpädagoge/in, Heilerziehungspfleger/in oder eine vergleichbare Qualifizierung als pädagogische Fachkraft nach dem Kinderbildungsgesetz und der Personalvereinbarung
- Freude an der Arbeit mit Kindern
- Teamfähigkeit
- Fundiertes Fachwissen
- Flexibilität
- Verantwortungsbewusstsein und Einsatzbereitschaft

### Wir bieten:

- Leistungsgerechte Vergütung nach EG S 8a TVöD SuE
- Unbefristetes Beschäftigungsverhältnis
- Zusatzversorgung im öffentlichen Dienstag
- Vermögenswirksame Leistungen
- Betriebliches Gesundheitsmanagement / Fahrradleasing

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bis zum **25. November 2022** ausschließlich per E-Mail in einer PDF-Datei an: [personalstelle@dahlem.de](mailto:personalstelle@dahlem.de)

Weitere Fragen zu dieser Ausschreibung beantwortet Ihnen gerne Peter Müller, Tel. 02447/955531 und Verena Thur, Tel. 02447/955528.

### Wichtige Hinweise:

Die Gemeinde Dahlem fördert aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeiter/innen (m/w/d). Wir begrüßen deshalb alle Bewerbungen unabhängig von Geschlecht, kultureller und sozialer Herkunft, Alter, Religion oder Weltanschauung. Schwerbehinderte Bewerber/innen (m/w/d) werden bei gleicher Eignung unter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalls besonders berücksichtigt.

Bewerbungskosten und Kosten der Reise zu einem Vorstellungstermin werden nicht erstattet.

Mit dem Absenden der Bewerbung wird verbindlich erklärt, dass die „Datenschutzrichtlinien für Bewerbungsverfahren der Gemeinde Dahlem“ gelesen und akzeptiert werden.

[https://dahlem.de/datenschutz/datenschutzrichtlinien\\_bewerbungsverfahren.pdf](https://dahlem.de/datenschutz/datenschutzrichtlinien_bewerbungsverfahren.pdf)

# Wichtige Hinweise:

## Behindern Sie bitte nicht die Streu- und Räumfahrzeuge durch falsches Parken und Abstellen von Fahrzeugen.

Bei Schnee und Eis sind Kraftfahrzeuge nicht im Fahrbahnbereich und schon gar nicht auf Gehwegen zu parken. Ist das Abstellen von Fahr-

zeugen auf der Fahrbahn aus besonderen Gründen unumgänglich, muss auf den Straßen eine Restfahrbahnbreite von mind. 3,80 m

frei bleiben. Nur durch ein überlegtes Parken ist mit den breiten Räumfahrzeugen ein reibungsloser Winterdienst möglich.

Wer die Durchführung des Winterdienstes behindert, für den kann ein Ordnungswidrigkeitenverfahren eingeleitet werden.

## Auf Schottergärten verzichten

Angesichts zunehmender Probleme für Klima und Biodiversität wird die Gemeinde Dahlem durch vermehrte Hinweise und Aufklärung der Anlegung von Schottergärten auf bebauten Grundstücken entgegenwirken. Hierfür hat sich der Ausschuss für Planung, Wirtschaftsförderung und Bauwesen in seiner Sitzung am 29.06.2021 einstimmig ausgesprochen.

In Zeiten des Klimawandels gewinnt das Mikroklima auch in ländlichen Regionen zunehmend an Bedeutung. Versiegelte Kies- und Schotterflächen heizen sich unter Sonneneinstrahlung stark auf, Regenwasser kann nicht versickern, Kleintiere und Insekten finden dort keinen Lebensraum.

Anders bei begrünten Vorgärten. Der bepflanzte Boden speichert Regenwasser, das über die Pflanzen verdunsten kann. Ein natürlich bewachsener Vorgarten beherbergt viele einheimische Insekten- und Vogelarten und bietet diesen Nahrung und Lebensraum. Mit einem naturnah gestalteten Garten kann jeder Grundstückseigentümer einen Beitrag zum Erhalt der Artenvielfalt leisten.

Auch ist die Anlage von Schottergärten keineswegs pflegeleicht. Obwohl unter dem Schotter Vlies verlegt wird, siedelt sich durch den Eintrag von Flugsamen auf Dauer Unkraut an, welches wiederum aufwendig entfernt werden muss. Ebenfalls mühsam ist das Sauberhalten von Laubfall im Herbst. Nicht zuletzt besteht die gesetzliche Verpflichtung zur naturnahen Gestaltung unbebauter Grundstücksflächen. So schreibt § 8 BauO NRW vor, dass die nicht mit Gebäuden oder vergleichbaren Anlagen

überbauten Flächen von bebauten Grundstücken wasseraufnahmefähig zu belassen oder

herzustellen und zu begrünen und zu bepflanzen sind, soweit nicht eine andere Nutzung die-

ser Flächen (z.B. als Grundstückszufahrt) dem entgegensteht.

### Hier können Sie in der Gemeinde Dahlem feiern:

**Treffen, Feiern und Versammeln ist wieder möglich und dafür stehen Ihnen die gemeinschaftlichen Einrichtungen in den Orten der Gemeinde Dahlem zur Verfügung.**

#### Baasem

##### Grillhütte Baasem, außerhalb von Baasem am Sportplatz, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 48  
 Größe der Raumfläche: Küche: 11 qm, Hoffläche: 250 qm  
 Mietkosten: 60,00 € inkl. Wasser und 1,00 € pro kWh  
 Vorhandene Ausstattung: Kühlschrank, Spülzeile, Feuerstelle mit Grillplatte 2 Heizpilze, 5 Stehtische, 7 Bierzelgtarnituren, Toiletten Damen und Herren getrennt.  
 Kontakt für Buchung: Thomas John, Schneiderstraße 2, 53949 Baasem, mobil 0160 90446870

#### Berk

##### Bürgerhaus Berk, Dorfstraße 3, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 100  
 Größe der Raumfläche: 120 qm zuzüglich 25 qm Bühnenfläche  
 Mietkosten: 85,00 € bis 145,00 € je Tag inkl. aller Nebenkosten und Geschirrnutzung  
 Vorhandene Ausstattung: Küche mit Spülmaschine, Gastro-Kaffeemaschine, Beamer  
 Bewirtschaftung/Catering: Anfragen bei Gabi Keils, mobil 0171 8129542  
 Kontakt für Buchung: Hans-Werner Schreiber, mobil 0171 4868604, E-Mail: h.w.schreiber@web.de

#### Frauenkron

##### Feuerwehrgerätehaus Frauenkron, Marienstr. 61, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 50  
 Größe der Raumfläche: 50 qm  
 Mietkosten: 50,00 € pro Tag, 70,00 € pro Wochenende, Anmietung Musikanlage optional  
 Vorhandene Ausstattung: 50 Polsterstühle, 10 Tische 1,60 m x 0,80 m, neue Küche inklusive Spülmaschine, Geschirr  
 Kontakt und Buchung: Johann Bumb, mobil 0151 19625875, E-Mail: frauenkron.feuerwehr@t-online.de

#### Kronenburg

##### Alte Schule Kronenburg, Burgstr. 19, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: 110  
 Größe der Raumfläche: 146 qm (davon 70 qm abtrennbar) zzgl. 80 qm Terrassenfläche  
 Mietkosten: 80,00 € bis 200,00 € je Tag inklusive aller Nebenkosten und Geschirrnutzung  
 Vorhandene Ausstattung: Küche mit Industriespülmaschine, Theke mit Kühlschränken und Gastro-Kaffeemaschine, Beamer, WLAN  
 Buchungsanfragen: alte-schule-kronenburg@gmx.de  
 Nutzung ab April 2023, Terminbuchungen ab Dezember 2022 möglich!

#### Schmidtheim

##### Grillhütte Schmidtheim, Im Wiesental 5, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 60  
 Mietkosten: 55,00 € pro Tag, Wochenendtarif (2 Tage) 85,00 €, Wochenendtarif (3 Tage) Fr. - So. 120,00 € (jeder weitere Tag 40,00 €)  
 Vorhandene Ausstattung: 6 Holztische mit Bänken, Feuerstelle mit Schwenkgrill, Theke, Kühlschrank, Kühl-Getränkeschrank, 5 l Warmwassergerät  
 Kontakt und Buchung: Ralf Müller, mobil 0157 83617637 oder Karl-Josef Junker, mobil 0171 5844377, E-Mail: grillhuette@schmidtheim.de

Weitere Einrichtungen in den anderen Orten folgen.

Alle Angaben sind von den jeweiligen Betreibern gemeldet worden.

## Moorschutz auch in Dahlem

Die Bundesregierung hat kürzlich eine Bundesstrategie zum Erhalt und zur Wiedergewinnung von Moorflächen in Deutschland beschlossen.

Hintergrund ist die große Bedeutung der Lebensräume „Moor“ für den Natur- und Artenschutz, aber insbesondere auch für den Klimaschutz und den Wasserschutz.

In einem nassen Moorboden ist ein sehr hoher Anteil „CO<sub>2</sub>“ gebunden. Wenn Moore trocken gelegt werden wachsen sie zu, dann wird das „CO<sub>2</sub>“ freigesetzt und trägt zur Erderwärmung bei. Auch in der Gemeinde Dahlem, am Ortsrand von Dahlem gibt es mit dem Naturschutzgebiet „In der Wasserdell“ ein kleines, aber nicht unbedeutendes Moorgebiet. Auf der rund 30 Hektar großen Fläche im Eigentum der Gemeinde wachsen rund 120, teils seltene und geschützte moortypische Pflanzen.

Durch die gute und inzwischen

jahrzehntelange Zusammenarbeit mit verschiedenen Partnern (Biologische Station, Kreisverwaltung Euskirchen) ist es gelungen, dieses wertvolle Moorgebiet teilweise zu erhalten. Grundvoraussetzung für den Erhalt der Moorflächen ist das regelmäßige Entfernen der Baumvegetation. Denn sonst würden die nassen Moorflächen in wenigen Jahren zuwachsen, zu Wald werden, die Moorflanzen verschwinden und die Flächen trocknen aus. Durch die Entfernung der großen Fichten vor vielen Jahren ist die Grundlage für eine Wiedervernässung des Gebietes geschaffen worden. Die Entfernung des jungen Baumaufwuchses muss nach wenigen Jahren wiederholt werden und findet derzeit wieder statt. Da Maschinen in dem Moor versinken würden, müssen die Bäume in mühsamer Handarbeit entfernt werden. Das übernehmen zumeist



Zu jeder Jahreszeit gibt die „Wasserdell“ ein tolles Bild ab. © Gemeinde Dahlem

ehrenamtliche Naturschutzhelfer.

Ein kleiner Teil des Moores kann über einen langen Holzsteg erkundet werden. Der „Moorpfad“ ist bei den Bürgerinnen und Bürgern und zuneh-

mend auch bei Gästen zu jeder Jahreszeit ein beliebtes Ziel für eine kleine Wanderung. Im kommenden Jahr wird die Gemeindeverwaltung den Holzsteg wieder überarbeiten und die Infotafeln erneuert.



### Grünabfall - Sammelplatz

Letzter Öffnungstag Samstag 19.11.2022

Von 15.00 – 17.00 Uhr

Ende: Rathaus Info

51. Jahrgang | Freitag, 18. November 2022 | Nr. 46 / 2022

**Mitteilungsblatt Dahlem**



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDE DAHLEM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Dahlem: Gemeindeverwaltung Dahlem, Bürgermeister Jan Lembach, Hauptstraße 23, 53949 Dahlem. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich freitags. Das Mitteilungsblatt Dahlem kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Gemeinde Dahlem im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschreibbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

## Fundsachen

Bei der Gemeindeverwaltung Dahlem sind folgende Fundsachen abgegeben worden:

**Motorradhelm - Fundort: L 17, Berk**

**Schlüsselbund - Fundort: Dahlem, Ursprungstraße bei der Baustelle**

Der Eigentümer wird gebeten, sich bei der Gemeindeverwaltung Dahlem, Bürgerbüro, Zimmer 33, Tel. 02447/9555-34, zu melden.

Dahlem, den 09.11.2022

Jan Lembach

Bürgermeister

**ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**

### Veranstaltungen/Termine aus Dahlem

**Mittwoch, 16. bis Sonntag, 20. November**

#### Kronenburg

Tierbilder der Düsseldorfer Malerschule  
Kunstkabinett der Dr. Axe-Stiftung  
Beginn: 12 bis 17 Uhr  
Ort: Gerichtsstraße 12, 53949 Dahlem

**Mittwoch, 23. bis Sonntag, 27. November**

#### Kronenburg

Tierbilder der Düsseldorfer Malerschule  
Kunstkabinett der Dr. Axe-Stiftung  
Beginn: 12 bis 17 Uhr  
Ort: Gerichtsstraße 12, 53949 Dahlem

**Freitag, 25. November**

#### Weihnachtsmarkt Kronenburg

Beginn: 16 bis 22 Uhr  
Ort: Historischer Burgbering, 53949 Dahlem

**Samstag, 26. November**

#### Weihnachtsmarkt Kronenburg

Beginn: 13 bis 22 Uhr  
Ort: Historischer Burgbering, 53949 Dahlem

**Sonntag, 27. November**

#### Weihnachtsmarkt Kronenburg

Beginn: 11 bis 18 Uhr  
Ort: Historischer Burgbering, 53949 Dahlem

**Mittwoch, 30. November**

#### Kronenburg

Tierbilder der Düsseldorfer Malerschule  
Kunstkabinett der Dr. Axe-Stiftung  
Beginn: 12 bis 17 Uhr  
Ort: Gerichtsstraße 12, 53949 Dahlem  
Ort: Dorfplatz Hauptstraße, 53949 Dahlem

**Donnerstag, 1. bis Sonntag, 4. Dezember**

#### Kronenburg

Tierbilder der Düsseldorfer Malerschule  
Kunstkabinett der Dr. Axe-Stiftung  
Beginn: 12 bis 17 Uhr  
Ort: Gerichtsstraße 12, 53949 Dahlem



### Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

## Bäume haben wir genug - das hört man oft in Dahlem

Leider ist unser Antrag für eine Baumschutzsatzung und einer Kartierung der Straßenbäume nicht befürwortet worden. Und auch das Pflanzen von Grossbäumen an ausgesuchten Stellen wurde im Rat abgelehnt. Doch wie wichtig wäre es gerade in dieser Zeit, wo der von Menschen gemachte Klimawandel spür- und sichtbar wird. Gerade jetzt sollte jeder Baum, aber vor allem die Grösseren, geschützt werden, um Kohlendioxid zu speichern, Sauerstoff zu erzeugen, Schatten zu spenden, Insekten Nektar zur Verfügung zu stellen, Tieren Unterschlupf zu bieten oder einfach nur als Schönheit wargenommen zu werden.

Auch für die kommenden Generationen sollte man Vorsorge treffen, denn bis ein Baum mal gross ist und eine wohlgeformte Krone bekommt, die Sauerstoff, Kühle und Feuchtigkeit spendet, vergehen Jahrzehnte.

Aber oftmals wird nur der „Dreck“ gesehen, wie Leute das Laub nennen, das herunterfällt. Nicht der Nutzen für

Mensch und Tier.

Es stimmt, wir haben einen grossen Waldanteil in der Gemeinde Dahlem, jedoch besteht der grösste Anteil aus Fichtenmonokulturen, die wenig bis gar keinen Nutzen zum Biotop- und Artenschutz beitragen.

Man hat den Anschein, als wenn viel mehr Bäume abgeholt werden, als wie neue und vor allem grössere Bäume gepflanzt werden.

Vielleicht ist ja wirklich der ein oder andere krank und muss gefällt werden, oder er stört einfach nur oder ist beim Bauen im Weg.

Vor allem sollte die Gemeinde mit gutem Beispiel vorangehen und anstatt, wie so oft, Bäume zu entfernen, einmal die Initiative ergreifen und grosse bzw. ältere Bäume pflanzen.

Und auch die Bürger sind dazu aufgerufen Bäume nach Möglichkeit zu erhalten und neue zu pflanzen.

Denn so kann jeder zur Bekämpfung des Klimawandels beitragen.

Sabine Gombert

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

## Konzert des Aachener Kammerchores

### Singet dem Herrn - Cantate Domino

Am Samstag, 19. November, um 20 Uhr gibt der Aachener Kammerchor unter Leitung von Martin te Laak ein festliches Konzert in der Kronenburger Kirche St. Johann Baptist. Auf dem Programm steht geistliche Musik unterschiedlicher Stile und Epochen von Bach, Runestad, Elberdin, Buchenberg und anderen. Der Chor hat gerade ein

Diplom auf dem internationalen Chorfestival in Belgien errungen und freut sich auf seinen wiederholten Auftritt in Kronenburg, wo der Chor seit vielen Jahren regelmäßig Probewochenenden durchführt. Das Publikum darf sich auf ein abwechslungsreiches Konzert eines vielfach ausgezeichneten Chores freuen.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten

## Kanzlei Müller, Eicks & Winand

### Alexander Welter

Rechtsanwalt  
Arbeitsrecht | Erbrecht



Rufen Sie uns an!  
Wir beraten  
Sie gerne.

Zum Markt 10 | 53894 Mechernich | 02443 9812-0  
Metternicher Str. 20 | 53919 Weilerswist | 02254 83782-0  
Kölner Str. 67 A | 50226 Frechen/Köln | 02234 96788-10

[www.kanzlei-mew.de](http://www.kanzlei-mew.de) | [info@kanzlei-mew.de](mailto:info@kanzlei-mew.de)

## St. Martin mal anders

Am Donnerstag, 10. November haben wir bei uns im Kindergarten St. Martin mal ein bisschen anders gefeiert. Natürlich gab es im Erzähltheater die Geschichte von Martin, dem armen Mann und der Mantelteilung. Wir haben auch Lieder gesungen, im Stuhlkreis Weckmänner geteilt und unsere gebastelten Laternen waren auch mit dabei. Aber an diesem besonderen Morgen geschah noch etwas ganz anderes. Es ging schon damit los, dass alle Kinder morgens an der Eingangstür zusammen mit ihren Eltern erst einmal eine „Wunschkarte“ aus einem Säckchen ziehen mussten. Die Wunschkarte wurde vorgelesen und dann in unsere rote St. Martinskiste gelegt. Für uns war klar: Wir möchten an diesem Morgen wie St. Martin sein. Wir möchten an andere Menschen denken und ihnen heute gute Wünsche schenken. Der Text unserer Wunschkarte lautete: „Lieber Finder, liebe Finderin dieses Luftbal-

lons! Wärme, Licht, Geborgenheit, wünschen wir Dir allezeit. Gesundheit, Glück, Zufriedenheit, und dass die Sonne ganz oft für Dich scheint. Möge dieser Gruß Dir jeden Tag ein kleines Lächeln schenken, mit Freude wir an Dich und diesen bunten Luftballon heut denken.“

Jedes Kind durfte sich im Kiga einen bunten Luftballon aussuchen, der von den Erzieherinnen mit Helium gefüllt wurde. Dann wurden unsere Wunschkarten daran befestigt. Wir ließen los und schwupp, hing die ganze Decke im Flur voller Luftballons. Dort konnten unsere Ballons natürlich nicht bleiben, denn wir wollten ja an andere Menschen denken und ihnen gute Wünsche schenken. Also ging es für uns nach draußen auf den Spielplatz. Auch wenn es einigen Kindern schwer fiel sich von ihren Luftballons zu trennen, wünschten wir allen eine gute Reise und schauten ihnen mit Begeisterung nach.



Fotos: Kita Schmidtheim

## Aufgestöbert vom Arbeitskreis Kultur&Geschichte

### Aus dem Gemeindebildarchiv

Ein Landsturmann namens Kirschbaum grüßt seinen Kaplan in Köln. Er wird u.a. auf dem Truppenübungsplatz in Elsenborn (heute Ostbelgien) auf seinen Einsatz an der Westfront vorbereitet. Er wird seinem Kaplan versprochen haben, sich aus dem Krieg zu melden. Viele Pfarrer standen in brieflichen Kontakt mit den Soldaten ihrer Pfarren. Dem Soldaten Kirschbaum geht es noch gut und er grüßt aus Dahlem, am

11.11.1916. 2 Jahre wird der Krieg noch dauern.

An Herrn Kaplan  
M. Cosler Hochwürden in Köln  
Georgsplatz 3

Sehr geehrter Herr Kaplan  
Am Dienstag sind wir von hier (Dahlem?, siehe Poststempel) nach Elsenborn versetzt worden. Freitag gingen wir wieder fort und kamen nach Dahlem. Wir liegen zu 4 Mann hier bei Bauern im Quartier.

Viele Grüße sendet Ihnen Ihr G.

Kirschbaum  
Abs.:  
G. Kirschbaum, Landsturmer-  
satz-Batl. VII./39

z.Zt. in Dahlem (Eifel)/ Kreis  
Schleiden, beim Ortsvorsteher  
Klinkhammer  
Text: Bodo Bölkow



**GK**  
GÜNTER MEYER & PARTNER GMBH  
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT  
Günter Meyer Tobias Meyer  
Steuerberater Steuerberater  
Diplom-Finanzwirt Diplom-Betriebswirt  
Steinfelder Weg 5  
53947 Nettersheim-Marmagen  
Tel. 02486 / 800 118  
www.gk-meyer.net

**konrad**  
solide  
*Fliegengitter*  
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

**AUFGEPASST!** Häuser, Wohnungen als auch Grundstücke jeder Größenordnung zum Kauf sowie zur Miete gesucht. Unser Unternehmen bietet einen Rundum-Service, auf den Sie sich verlassen können - von der ersten Besichtigung bis zur Schlüsselübergabe und erfolgreichen Vertragsunterzeichnung.

Ob Marktbestimmung oder Behördenkorrespondenz - Sie profitieren von einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Seit 28 Jahren erfolgreich und kompetent mit dem Ergebnis vieler zufriedener Kunden.

**Legen auch Sie Ihr Anliegen vertrauensvoll in unsere Hände.**

**Immobilienzirkel Peter Nohr**  
02447 - 917 56 55 | [info@immobilienzirkel.eu](mailto:info@immobilienzirkel.eu)



## Die Ausstellungen „ArsFigura“ und „ArsKrippana“ - abtauchen in kleine Welten

Abtauchen in entfernte Welten, wer mag das in diesen Zeiten nicht gerne einmal erleben?

Wir hätten da was für Sie: Bei der ArsFigura und der ArsKrippana in Losheim, im deutsch-belgischen Grenzgebiet der Eifel, handelt es sich um zwei einmalige Ausstellungen, die wunderschöne Welten zeigen, häufig im Miniformat. Frischer Kaffeeduft erfüllt den



Raum, das Mauzen einer Katze klingt zaghaft vom Dach, wir laden Sie ein, durch eine lebensgroße, wunderbar detailreiche Gasse im Stil des 19. Jahrhunderts zu schlendern, die in der ArsFigura zu finden ist. Lassen Sie sich begeistern auf einer Entdeckungsreise durch diese märchenhaft „bewegte“ Welt, mit wertvollen Sammlungen antiker, moderner und mechanischer Puppen. Rund 200 antike Porzellan-, Wachs-, Papiermach-, Holz- und Celluloid-Puppen von 1800 bis 1940, sowie auserlesene moderne Charakter- und ethnologische Künstlerpuppen sind liebevoll in Szene gesetzt. Durchstöbern Sie den alten Kolonialwarenladen mit hunderten alten Kaffee- und Tee-Dosen, den riesigen, original Bon-

bon- und Gurkengläser, die Oma und Opa so liebten - das eine oder andere Mal bekam man dort ja auch etwas Süßes mit. Wenn Puppen reden könnten, dann würden sie von einem langen, aufregenden Leben berichten, von lieben Kindern, die fein ihre Haare kämmten. Sie würden von der guten alten Zeit berichten, aber auch von Rauch, Brand und Krieg; sie berichten von Ausstellungen und von alten Damen, die sie zuletzt geliebt haben.

Für Sammler ist die ArsFigura ein „Muss“, für Großeltern eine Reise in die Kindheit und für alle anderen ein unvergessliches Erlebnis.

Gleich neben der ArsFigura befindet sich die ArsKrippana, eine europaweit einzigartige Ausstellung

## Zauber kleiner Welten: ArsFIGURA und ArsKRIPPANA



### Das KAFFEEPARADIES

direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL

Tel. 06557 / 9008554

Gültig vom 11.11. bis 22.11.2022,  
solange Vorrat, außer bei Druckfehlern!



Kaffee, Tee, Schokolade, usw....einfach günstiger...! Öffnungszeiten: täglich von 8.30-18.30 Uhr! ...auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet!

## Ardennen Cultur Boulevard



ArsKRIPPANA



ArsFIGURA



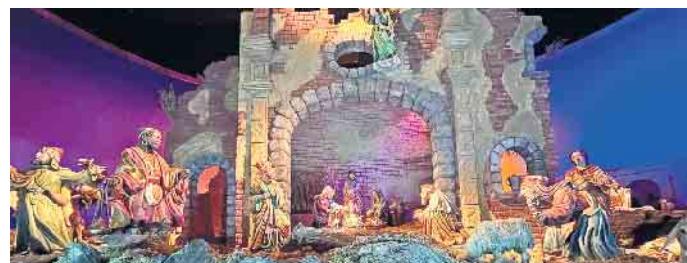
ArsTECNICA



ArsMINERALIS



Direkt an der  
deutsch-belgischen Grenze,  
Prümer Str. 55  
D-53940 Losheim/Eifel  
[www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)



mit unzähligen Krippenexponaten der Extraklasse aus 60 verschiedenen Ländern auf rund 2500 Quadratmeter Fläche.  
Infos zu den Ausstellungen und zum GrenzGenuss:  
Jeden Tag sind die Ausstellungen ArsKrippana und ArsFigura sowie

die ArsMineralis von 10h - 18h geöffnet, montags geschlossen (außer an den meisten Feiertagen). Das Café-Bistro Old Smuggler hat täglich von 8 bis 18 Uhr geöffnet, ebenfalls samstags, sonntags und an vielen Feiertagen. Der belgische Supermarkt

DELHAIZE mit seiner großen Schokoladen- und Pralinenabteilung, mit seinem riesigen, günstigen Kaffee-Angebot und seinen belgischen Spezialbieren befindet sich unmittelbar nebenan, täglich geöffnet von 8 bis 18.30 Uhr. Die Daten für das Navi: Prümerstraße

55, 53940 Losheim/Eifel. Weitere Infos gibt es bei Facebook: GrenzGenuss und ArsMineralis; bei Instagram: GrenzGenuss oder im Netz unter [www.a-c-b.eu](http://www.a-c-b.eu)  
Noch ein Hinweis: Tanken ist aktuell günstiger in Belgien - Preise unter: [www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)

## LOKALES

### Instagram-Style

Der Kreis Euskirchen ruft zur Teilnahme an der deutschlandweiten „28-Tage-Biotonnen-Challenge“ auf

Auf Instagram und Facebook vom Biotonnen-Muffel zum Profi für die Bioabfall-Grenzentsammlung werden. Das ist das Ziel der deutschlandweiten 28-Tage-Biotonnen-Challenge, zu deren Teilnahme die Abfallberatung des Kreises Euskirchen gemeinsam mit mehr als 60 Städten und Landkreisen, dem Bundesumweltministerium, NABU und anderen Verbänden aufruft. Ab 7. November motivieren amüsante und informative Posts Instagram- und Facebook-Nutzerinnen und Nutzer täglich, alle Bioabfälle in die Biotonne anstatt in den Restmüll zu sortieren. Bundesweit landen leider immer noch rund drei Millionen Tonnen Bioabfälle pro Jahr im Restmüll. Gewinner der Challenge werden deshalb in jedem Fall das Klima und die Umwelt werden. Denn Bioabfälle sind in privaten Haushalten die größte Abfallfraktion und ein wertvoller Rohstoff zur Herstellung von Kompost für unsere Äcker, Gärten und Blumentöpfe. Wer an der #biotonnenchallenge der Aktion Biotonne Deutschland teilnehmen möchte, folgt der Instagram-Seite ([www.instagram.com/aktion\\_biotonne\\_deutschland](http://www.instagram.com/aktion_biotonne_deutschland)) oder Facebook-Seite Aktion Bi-

tonne Deutschland. Challenge-Teilnehmerinnen und Teilnehmer können dabei einen schicken Design-Vorsortierbehälter für Bioabfälle in der Küche gewinnen. Denn der Kreis Euskirchen möchte dieses Engagement für mehr Klima- und Ressourcenschutz belohnen und verlost deshalb 28 BiOTONis. Um an der Verlosung teilzunehmen, wird eine E-Mail mit einem Screenshot der eigenen Instagram- oder Facebook-Seite mit Bezug zur Challenge an [abfallberatung@kreis-euskirchen.de](mailto:abfallberatung@kreis-euskirchen.de) geschickt. Genaueres zu diesem Social-Media Gewinnspiel ist am 15. November auf der Instagram- und Facebook-Seite des Kreises Euskirchen zu finden. Wer keine sozialen Medien nutzt, kann ebenfalls an der Challenge teilnehmen, denn die Posts werden auch auf der Website [www.aktion-biotonne-deutschland.de](http://www.aktion-biotonne-deutschland.de) veröffentlicht. Wer außerdem am Gewinnspiel teilnehmen möchte, schickt ganz einfach ab dem 15. November eine Mail an die [abfallberatung@kreis-euskirchen.de](mailto:abfallberatung@kreis-euskirchen.de) und beantwortet folgende Frage: „Warum nehmen Sie an der Biotonnen Challenge teil?“ Die Teilnehmenden

mit den kreativsten Antworten gewinnen einen BiOTONi. Alle Informationen zu den Teilnahmebedingungen des Gewinnspiels im Kreis Euskirchen finden Sie ab 15. November unter [www.kreis-euskirchen.de](http://www.kreis-euskirchen.de)

[umwelt/abfall/aktion-biotonne-deutschland.php](http://umwelt/abfall/aktion-biotonne-deutschland.php)  
Bei Rückfragen können Sie sich gerne an Ihre Abfallberatung unter Tel.: 02251-15-530 oder per Mail an [abfallberatung@kreis-euskirchen.de](mailto:abfallberatung@kreis-euskirchen.de) wenden.

### Fragen zur Verteilung?

HERR FALK

[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**OPTIK  
Allhausen**

**BRILLEN • KONTAKTLINSEN • FOTO  
PASSBILDER • FÜHERSCHEIN SEHTEST**

54584 JÜNKERATH • Kölner Str. 34 • Tel. 06597 / 660

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Samstag: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

**Parkplätze**

**direkt am**

**Geschäft!**

## Merkblatt für Tierhalter

Gemäß Viehverkehrsverordnung (ViehVerkV) besteht für Tierhalter die Pflicht, jede Art von Nutztierhaltung einschließlich Bienen und Nutzfischen bei der zuständigen Behörde anzumelden. Zu den meldepflichtigen Nutztieren gehören neben den Equiden (Pferde, Ponys, Esel) noch Rinder, Schweine inkl. Minipigs, Schafe, Ziegen, Gehegewild (Dam-, Rot-, Sika- und Schwarzwild) und Kameliden (Lamas, Alpakas, Guanakos, Vikunjas), aber auch jegliches Hausgeflügel wie Puten, Gänse, Enten, Hühner, Fasane, Rebhühner und Wachteln einschließlich Rassegeflügel, Tauben und Laufvögel wie Emus, Nandus und Strausse.

Die Meldepflicht gilt ab dem ersten Tier, also auch für die Haltung lediglich einer Taube.

Tierhalter, die ihrer Anmeldepflicht bisher noch nicht nachgekommen sind, sollten ihre schriftliche Tierbestandsanmeldung bei der Tierseuchenkasse (Tierseuchenkasse NRW, Neninghoff 40, 48147 Münster) unverzüglich nachholen. Anmeldevordrucke finden Sie im Internet ([www.landwirtschaftskammer.de](http://www.landwirtschaftskammer.de)). Seit dem 1. Juli 2009 sind außerdem alle Pferde-, Pony- und Eselhalter verpflichtet, neugeborene Fohlen mit einem Mikrochip kennzeichnen und die Daten in einen Equidenpass eintragen zu lassen. Für ältere Einhufer (Equiden) galt eine Übergangsfrist bis Ende 2009. Der Equidenpass kann durch die ausgebende Stelle (FN) allerdings erst nach einem Tierhalterabgleich mit der Pferdedatenbank (HIT) ausgestellt

werden. Dazu müssen die Pferdehalter ihren Tierbestand bei der Tierseuchenkasse angemeldet haben. Diese in Pferdehalterkreisen nach wie vor wenig bekannte Anmeldepflicht gilt bereits seit vielen Jahren. Der Grund für diese Rechtsverschärfungen liegt in der steigenden Gefahr von Tierseuchen auch bei Pferden wie z.B. afrikanische Pferdepest, West-Nil-Fieber oder infektiöse Anämie. Durch den zunehmenden internationalen Tierverkehr und die Klimaveränderung wächst die Wahrscheinlichkeit des Ausbruchs auch exotischer Seuchen, nicht nur bei Pferden, dramatisch. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Hoftierarzt und im Internet auf den Homepages der Deutschen Reiterlichen Vereinigung (FN), des zu-

ständigen Ministeriums (MKULNV), der Landwirtschaftskammer (LWK) und der Tierseuchenkasse (TSK) NRW. Neben den Anmeldeverpflichtungen sind bei der Haltung der oben aufgeführten Tierarten zahlreiche tierschutzrechtliche und tierseuchenrechtliche Vorgaben, Untersuchungen oder Impfungen zu beachten. Neben diesen und anderen relevanten Informationen finden sich auch entsprechende Anmeldeformulare auf der Homepage des Kreises unter [www.kreis-euskirchen/bürgerservice/veterinärwesen](http://www.kreis-euskirchen/bürgerservice/veterinärwesen). Für telefonische Rückfragen stehen die Mitarbeiter der Abteilung Veterinärwesen während der üblichen Dienstzeiten unter 02251 - 15254, -253, -974 und -590 zur Verfügung.

gez. Dr. Weins

## Die „Neue“ ist in der Region verwurzelt

Ute Bauer leitet ab sofort das GenoEifel-Büro für die Region Simmerath

Christin Haack ist gekommen, um sich zu informieren, wie man als Helferin aktiv werden kann. Undine Sonntag-Zwirnmann stand mit ihrem Rollator schon vor der Tür, um nach einer Begleitung ins Klinikum nach Aachen zu fragen. Es ist viel los an diesem Dienstagmorgen im GenoEifel-Büro für die Region Simmerath, das sich im Simmerather Rathaus befindet. Ute Bauer lässt sich nicht aus der Ruhe bringen. Sie ist die Neue im Team der GenoEifel und besetzt seit dem 15. Oktober jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr

das GenoEifel-Büro in Simmerath. Ute Bauer hatte über die Zeitung erfahren, dass diese Stelle vakant war. Obwohl sie gerade 70 Jahre alt geworden ist, war sie auf der Suche nach einer Tätigkeit. „Mir fiel zuhause die Decke auf den Kopf. Und da ich gerne Menschen helfe, habe ich mich sofort auf diese Stelle beworben“, beschreibt sie ihre Motivation, sich in der GenoEifel zu engagieren. „Außerdem“, schmunzelt sie, „sehe ich hier viele meiner ehemaligen Kunden wieder. Der Umgang mit ihnen hat mir schon

sehr gefehlt.“. Tatsächlich hat Ute Bauer über 30 Jahre lang in der Ahorn-Apotheke und der Linden-Apotheke in Simmerath als Pharmazeutisch-technische Assistentin (PTA) gearbeitet. Durch diese Tätigkeit kennt sie nicht nur Land und Leute bestens, sondern hat auch Erfahrung im wichtigen digitalen Bereich. Beste Voraussetzungen also, die derzeit 145 Menschen zu betreuen, die sich im Hilfe-Helfer-Netzwerk der GenoEifel im Bereich Simmerath, Monschau und Roetgen engagieren. Geht es nach Ute Bauer, dürfen es gerne noch einige mehr werden. Dabei werde sie gerne mithelfen, „denn wenn ich eins kann, dann ist es die Unterhaltung und der Umgang mit Menschen“, lacht sie. Privat wohnt Ute Bauer in Menzerath, ist Mutter von zwei erwachsenen Kindern und freut sich über ihre zwei Enkel. Sie ist tierlieb und vielfältig ehrenamtlich tätig, unter anderem auch als langjährige Vorsitzende des VdK-Ortsverbandes Ste-

ckenborn. „Sie ist eben bestens vernetzt.“, freut sich Corinne Rasky, Projektkoordinatorin der GenoEifel. Für sie ist ihre neue Mitarbeiterin ein Glücksfall: „Wir haben nach einer Person gesucht, die nicht nur vom Konzept der Generationengenossenschaft überzeugt ist, sondern sich auch vor Ort auskennt, mit Leuten umgehen kann und in der Region verwurzelt ist.“ All diese Voraussetzungen erfüllte Ute Bauer. Das sah auch Undine Sonntag-Zwirnmann so. „Hoffentlich bleibt sie uns noch lange erhalten“, lobte sie die Freundlichkeit und Hilfsbereitschaft der „Neuen“.

Zu erreichen ist Ute Bauer jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr im GenoEifel-Büro Simmerath, Tel.: 01573/7003958 oder E-Mail: [simmerath@GenoEifel.de](mailto:simmerath@GenoEifel.de). Das Hauptbüro der GenoEifel in Kall ist erreichbar unter Tel.: 02441/888 61, E-Mail: [info@GenoEifel.de](mailto:info@GenoEifel.de), Website: [www.genoeifel.de](http://www.genoeifel.de)

## Kanzlei Müller, Eicks & Winand

### Fachanwälte für

- Arbeitsrecht
- Familienrecht
- Insolvenzrecht
- Bau- und Architektenrecht
- Handels- und Gesellschaftsrecht

### weitere Rechtsgebiete:

- Mietrecht, Verkehrsrecht, Strafrecht, Erbrecht, Versicherungsrecht

Rufen Sie uns an!  
Wir beraten  
Sie gerne.

Zum Markt 10 | 53894 Mechernich | 02443 9812-0  
Kölner Str. 67 A | 50226 Frechen/Köln | 02234 96788 - 10  
Metternicher Str. 20 | 53919 Weilerswist | 02254 83782 - 0

[www.kanzlei-mew.de](http://www.kanzlei-mew.de) | [info@kanzlei-mew.de](mailto:info@kanzlei-mew.de)

# Tradition trifft Moderne - Geborgen Richtung Zukunft am HJK Steinfeld



Die Wahl der weiterführenden Schule ist für die Viertklässler und ihre Eltern eine **wichtige Entscheidung**, vielleicht ein Meilenstein, der das Leben der Kinder nicht nur in den nächsten Jahren bestimmen und prägen wird.

Doch was macht eine **gute Schule** aus, die man sich für sein Kind wünscht? Die **Tradition**? Das einladende Gebäude? Die **Digitalisierung** mit einer **1:1 Ausstattung** mit iPads ab der sechsten Klasse? Moderne Unterrichtskonzepte? Ein zeitgemäßes **Bildungsangebot**? Oder die **besondere Lernatmosphäre**, in der sich die Schülerinnen und Schüler wohlfühlen und sich entfalten können? **Alle diese Gesichtspunkte sind uns wichtig!**

Am Hermann-Josef-Kolleg sollen die Kinder lernen, worauf es im Leben ankommt und wie sie sich ihre Freude am Lernen erhalten. Selbstverständlich werden alle nötigen **Kenntnisse, Fähigkeiten und Kompetenzen** für die Hochschulreife ver-

mittelt, wobei ein besonderes Augenmerk auf den MINT-Fächern liegt. Aber statt Stofffülle ist uns ein **vertiefendes, interessengesteuertes Lernen** in einer **behüteten und entspannten Lernatmosphäre** wichtig. Zu diesem Lernen - auch mit digitalen Mitteln - gehören für uns zwingend die Ebene der Beziehung und der beständige Austausch. Nur durch **persönliches, wertschätzendes Feedback** können **Begeisterung und Kreativität** entstehen und erhalten werden.

Besuchen Sie uns am Tag der offenen Tür und machen Sie sich selbst ein Bild vom Ort, der Ausstattung und den Menschen, unseren Kollegen, die **Ihre Kinder geborgen Richtung Zukunft** begleiten. Lernen Sie unsere Unterrichts-, unsere Förder- und unsere besonderen Betreuungsangebote kennen und informieren Sie sich sehr gerne in einem persönlichen Gespräch über unsere Schule.

**Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder!**



## TAG DER OFFENEN TÜR

**Sa. 03.12.2022 • 9 - 13 Uhr**



**Das Hermann-Josef-Kolleg  
ein Gymnasium zwischen Tradition und Moderne**

### Ab 03.12.2022:

Anmeldungen nach Vereinbarung,  
Individuelle Gesprächs- und Informationsangebote

### Anmeldungen nach telefonischer Terminabsprache:

Freitag, 20.01.2023, 13 - 19 Uhr · Samstag, 21.01.2023, 9 - 13 Uhr  
Montag - Mittwoch, 23.01. - 25.01.2023, 9 - 13 und 15 - 18 Uhr

### Anmeldepapiere:

letztes Zeugnis, Empfehlung der GS, Anmeldeschein (4-fach), Geburts- und Taufurkunde, 2 Passbilder, Impfnachweis (Masern)

Weitere Informationen finden Sie auf: [www.hjk-steinfeld.de](http://www.hjk-steinfeld.de)

## Gemeinsam zu einem guten Abitur

### ÜBERGANG VON DER GRUNDSCHULE

Wir legen besonderen Wert auf ...

- das Gefühl der Geborgenheit am HJK
- enge Vertrauensbildung mit den neuen Lehrerinnen und Lehrern
- Erhaltung und Weiterentwicklung der Freude am Lernen
- stetige Einübung des Miteinanders
- die Unterstützung des eigenständigen Lernens

### UNSER BESONDERES MERKMAL: TABLET UNTERRICHT

- 1:1-Lösung für alle Jahrgänge ab Klasse 6

### BESONDRE ANGEBOTE

- Nachhilfeprogramm »Schüler helfen Schülern«
- Mittagessen im Kloster
- Gesundheitserziehung
- Medienprävention
- Mediencounts
- Streitschlichtung
- Schulsanitäter
- Sporthelfer
- Tastaturschreiben
- Spielwiese
- Schuleigenes Schwimmbad

### AUSBLICK

- Klosterstage in der 5
- Klassenfahrten in 6, 9 und Q2
- Besinnungstage in der EF
- Skifreizeit in Klasse 7
- Schüleraustausch mit Frankreich und Polen
- Englandfahrt in der EF

Die Schule wird unterstützt durch:



# WEIHNACHTSMARKT

1. ADVENTWOCHE



KRONENBRUG

25.-27.11.22 | BURGBERING



## Der Weihnachtsmarkt

Am ersten Adventwochenende findet traditionell einer der schönsten Weihnachtsmärkte in der Eifel statt. Das Golddorf Kro-

nenburg öffnet die Tore zum historischen Burgbering. Ein Besuch lohnt sich grundsätzlich immer, einmal im Jahr und

alle Jahre wieder. Denn stets am ersten Advent erwacht das verschlafene Kleinod und öffnet sei-

ne Tore mit den verwinkelten Gassen, den alten Fachwerkhäusern und der Burgruine. Kronenburg

**Eifelpark Kronenburger See**

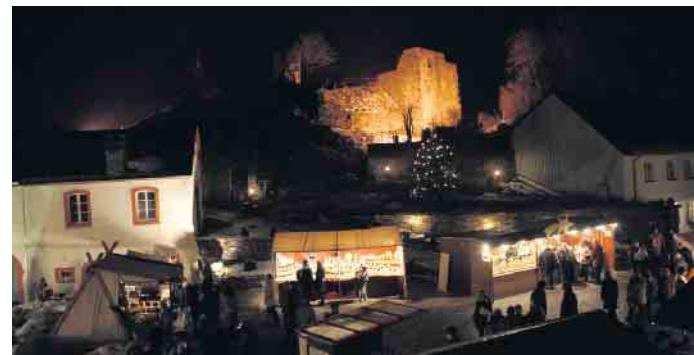
Zu jeder Jahreszeit Familienurlaub!

WIR LADEN GROSS UND KLEIN IN UNSEREM FERIENPARK ZUM VERWEILEN EIN.

Spielplatz direkt am Biergarten

UNSER RESTAURANT, BIERGARTEN UND SPIELPLATZ IST AUCH FÜR TAGESAUSFLÜGE IN DER EIFEL EINE TOLLE ABWECHSLUNG.

Eifelpark Kronenburger See GmbH  
Zum Kleebusch 15  
53949 Dahlem -Kronenburg  
[www.eifelpark-eks.de](http://www.eifelpark-eks.de) +49 6557 894



## Kronenburger Weihnachtsmarkt

1. Adventwochenende  
25. - 27. November

[www.kronenburger-weihnachtsmarkt.de](http://www.kronenburger-weihnachtsmarkt.de)

Öffnungszeiten:

Fr 16.00-18.00 Uhr / Sa 13.00-22.00 Uhr / So 11.00-18.00 Uhr

Parken mit Pendelbusverbindung

Musikalisches Rahmenprogramm

Über 70 Anbieter

Weihnachtsverlosung

Eintritt 2,- (ab dem 12. Lebensjahr)

Die Vereinsgemeinschaft Weihnachtsmarkt e.V.

heißt Sie herzlich willkommen!



# WEIHNACHTSMARKT KRONENBRUG

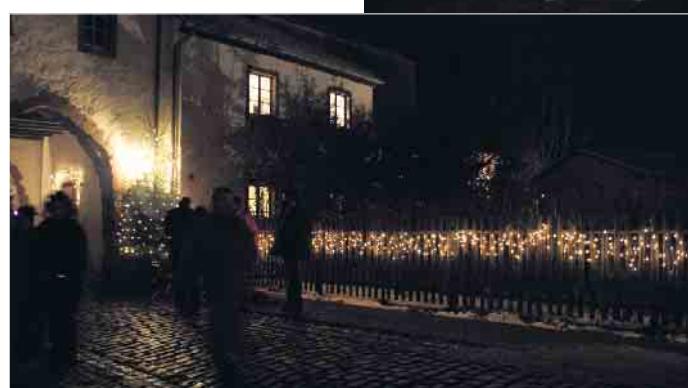
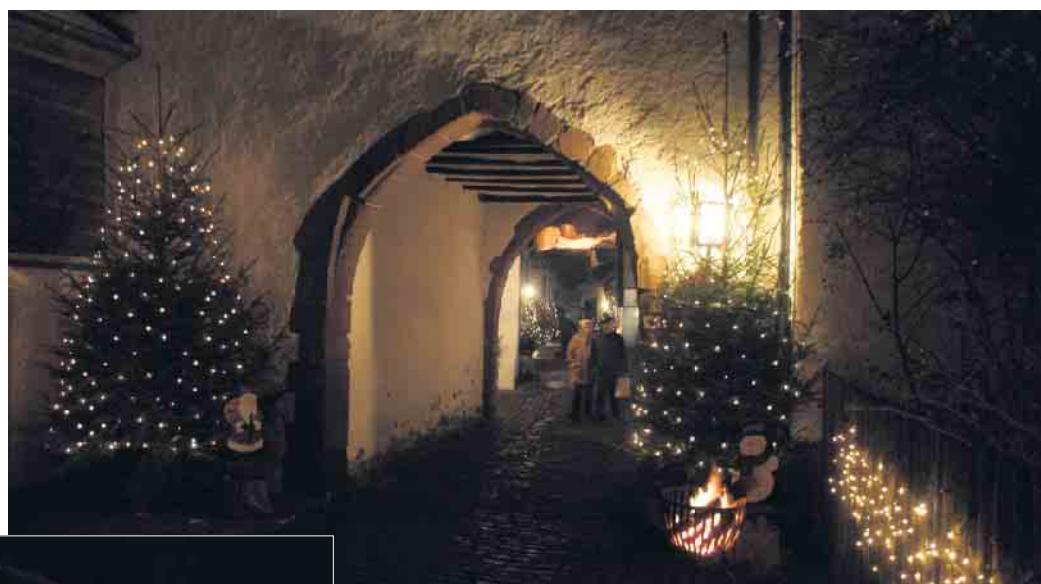
heißt Abertausende Besucher zum Kronenburger Weihnachtsmarkt willkommen. Das Ganze als „stimmungsvoll“ zu beschreiben ist untertrieben. Die malerische Kulisse der älteren, weiß verputzten Häuser wird durch dezente Beleuchtung und kreativ gestaltete Fenster, Weihnachtsbäume, Brennkörbe und Kerzen zur Geltung gebracht. Es entsteht ein unvergleichliches Bild, ein Bild von Tagen, von denen man glaubte, sie seien längst vergangen, eben die „weihnachtliche Idylle“. Hektik ist hier ein Fremdwort. Ruhe, Stille und Besinnlichkeit herrschen drei Tage lang in Kronenburg und leiten die Weihnachtszeit auf angenehme Art und Weise ein, fernab jeglichen Konsumzwangs.

## Auf einem Blick

Der Kronenburger Weihnachtsmarkt findet im gesamten historischen Burgbering statt. Die malerische Kulisse - historische Fachwerkhäuser, kleine verwinkelte Gassen - bieten ein einmaliges Ambiente, das durch attraktive Dekorationen zum unvergesslichen Erlebnis wird.

## Daten und Öffnungszeiten:

Freitag, 25. November,  
16 bis 22 Uhr  
Samstag, 26. November,  
13 bis 22 Uhr  
Sonntag, 27. November,  
11 bis 18 Uhr  
Der Eintrittspreis beträgt drei Euro.



**KÖLLER**  
Landtechnik

Heumaschinen und Traktoren der Marken...

**KRONE** **McCORMICK**

...zu Sonderpreisen!

**HÖRGERÄTE KUTSCH**  
Wir schenken Ihnen Gehör.

Filiale Jünkerath  
Bahnhofstraße 10-12  
54584 Jünkerath

T: 06597 9021817  
F: 06597 9021815  
info@hoergeraete-kutsch.de

[www.hoergeraete-kutsch.de](http://www.hoergeraete-kutsch.de)

**PFEIFFER - REISEN**

Kölner Straße 2 · 54611 Hallschlag  
Gesellschaftsfahrten im In- und Ausland  
Reisebusse 8 - 50 Plätze  
Fahrradanhänger

Tel. Büro: 0 65 57 / 42 8  
Fax Büro: 0 65 57 / 71 33  
E-Mail: [pfeiffer-reisen@arcor.de](mailto:pfeiffer-reisen@arcor.de)

**BESTATTUNGEN**

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!

**TRAUER**

DIE LETZE RUHE FINDEN

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“

*Kinder haben oft gute Ideen.*

*Abschied ganz persönlich.*

**Dieter Joisten**  
Bestattungen

Tel. 02444 - 21 53  
Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd  
www.bestattungen-joisten.de

**Bestattungen Heissler**

*Ihre vertrauensvolle Begleitung im Trauerfall*

*Die Zeit heilt nicht alle Wunden,  
sie lehrt uns nur, mit dem  
Unbegreiflichen zu leben.*

**53945 Blankenheim**  
**Räuberspesch 1**  
Tel.: 02449 / 277  
Mobil: 0173 95 31 24 1



**Bestattungen Riethmeister**

**Wir begleiten  
Ihren Trauerfall**

- Beratung, Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen im In- und Ausland
- Beerdigungen auf allen Friedhöfen

Blankenheimer Straße 2  
53945 Blankenheim-Freilingen  
Tel.: 02697-12 68 0. 7697

**Meisterbetrieb**

**Bestattungen**

**Ohles**

Bahnstr. 41-43  
53894 Mechernich  
02443-2107

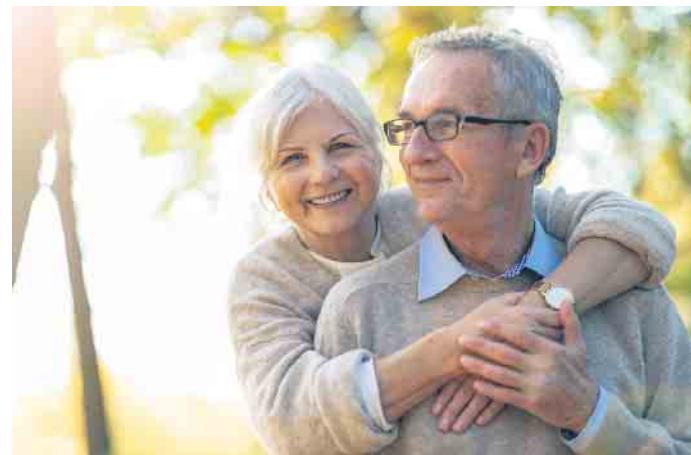
Besuchen Sie uns im Netz:

- Trauerforum
- Informationen rund um die Uhr
- Ihre Traueranzeigen auch online
- Trauern und kondolieren im Internet

**www.ohles.de**

**Wertvolles Gedenken  
an einen einzigartigen  
Menschen**

Erinnerungsdiamanten haben sich als Teil der Bestattungskultur etabliert



Heute entscheiden sich immer mehr Menschen selbstbewusst bereits zu Lebzeiten für alternative Bestattungsformen. Foto: djd/Algordanza Erinnerungsdiamanten/

Das Leben jedes Menschen ist wertvoll und einzigartig. Ange-sichts der Bedrohungen durch die Corona-Pandemie ist dies vielen zuletzt wieder besonders bewusst geworden. Und so einzigartig wie der Mensch sollten auch der Abschied und die Erinnerung an ihn sein. Die Bestattungskultur in Deutschland befindet sich deshalb im Wandel und entfernt sich von alten Ritualen. Sie ist vor allem viel individueller geworden, immer mehr Menschen entscheiden sich etwa zu Lebzeiten für eine letzte Ruhe im Wald oder für

eine Seebestattung. Ein ungewöhnlicher, aber etablierter Bereich der Bestattungskultur sind Erinnerungsdiamanten. Dabei wird ein Teil der Asche des oder der Verstorbenen zu einem Rohdiamanten gepresst und geschliffen, die restliche Asche kann beigesetzt werden. In Deutschland ist das Verfahren nicht zulässig - in der Schweiz hingegen kann dies problemlos durchgeführt werden.

**Erinnerungsdiamanten aus Haaren als Alternative zur Asche**

Mittlerweile ist die Asche nicht mehr die einzige Kohlenstoffquelle, die dafür genutzt werden kann. Überall dort, wo Erinnerungsobjekte aus Kremationsasche aus sozialen, rechtlichen oder familiären Gründen nicht möglich oder erwünscht sind, können Erinnerungsdiamanten aus Haaren eine Alternative sein. Dieses Verfahren wird beispielsweise vom Schweizer Unternehmen Algordanza durchgeführt, das seit 2004 Erinnerungsdiamanten aus Asche oder Haaren anbietet. Auch bei den Diamanten aus

**BESTATTUNGEN  
BECKER**

Bestattungen auf allen Friedhöfen  
in allen Orten im In- und Ausland.

**In Ihrer Nähe:**

SISTIG  
KALLER STR. 39  
SCHLEIDEN  
AM MARKT 9

BAHNHOFSTR. 22  
GEMÜND  
HERM-KATTW.-PLZ 4

Sammelruf 02441-  
**911010**  
www.bestattungen-becker.de  
Email: bestattung-becker@t-online.de

# BESTATTUNGEN TRAUER

Haaren können sich alle Beteiligten auf Rechtssicherheit in allen deutschen Bundesländern verlassen. Der zwischen vier und acht Monate dauernde Herstellungsprozess findet in der Schweiz statt und wird in jedem Schritt sorgfältig dokumentiert.

Unter [www.algordanza.com](http://www.algordanza.com) gibt es hierzu weitere Informationen. Wer an einem Erinnerungsdiamanten interessiert ist, muss sich in Deutschland an ein lokales Bestattungsunternehmen wenden, der Anbieter kooperiert bundesweit bereits mit über 4.000 Bestattern.

**Die Urne bleibt unangetastet**  
Während bei der Produktion eines Erinnerungsdiamanten aus

Kremationsasche etwa 500 Gramm benötigt wird, verbleibt die Urne beim Edelstein aus Haaren unangetastet. Haare bestehen zu etwa 51 Prozent aus Kohlenstoff. Für die Produktion eines oder mehrerer Erinnerungsdiamanten werden mindestens fünf Gramm Haar benötigt. In einem ersten Schritt wird Kohlenstoff isoliert, gereinigt und aufgearbeitet. Im Anschluss wächst dieser unter hohem Druck und hoher Temperatur zu einem Erinnerungsdiamanten heran. Unter Einhaltung der geltenden Corona-Bestimmungen können sich Interessierte jederzeit ein Bild von der Manufaktur in der Schweiz machen. (djd)

**Die Bestatter**  
**E.ERNST**  
**GMBH**  
**A. Grahl**  
**& Söhne**  
*Im Trauerfall  
an Ihrer Seite*

- ✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland
- ✓ Bestattungsvorsorge
- ✓ Sterbegeldversicherungen
- ✓ Verabschiedungsräume
- ✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

Informationen erhalten Sie auch unter:  
[www.bestattungen-ernst-gmbh.de](http://www.bestattungen-ernst-gmbh.de)  
[info@bestattungen-ernst-gmbh.de](mailto:info@bestattungen-ernst-gmbh.de)

<b>Mechernich /</b> <b>Kommern</b> Wingert 27-29 02443 / 9999-0	<b>Zülpich</b> Nideggener Straße 5 02252 / 950183
<b>Kall</b> Dieter Schüttler Auf dem Fels 17 02441 / 911084	

## KIRCHE

### Sternsinger-Treff in Dahlem

Am Samstag, 26. November, findet von 14.30 bis 16.30 Uhr eine Infoveranstaltung zum Thema Sternsingen im Pfarrheim Dahlem (Kölner Str. 11) statt. Eingeladen sind alle Kinder, Jugendlichen und begleitenden Erwachsenen, die entweder schon in den vergangenen Jahren als Sternsinger unterwegs waren oder Lust ha-

ben, in diesem Jahr erstmalig bei der Aktion dabei zu sein. Neben Austausch und Begegnung werden Hintergründe zur Sternsingaktion und zum aktuellen Spendenprojekt vermittelt. Interessierte können einfach zu dem Treffen dazu kommen, weitere Auskunft erteilt Kirchenmusikerin Christi-na Kothen, Tel. 02697 5419980.



### Gottesdienste und Informationen aus dem Seelsorgebereich Dahlem

Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr

Donnerstag von 10 bis 12 Uhr und von 15 bis 17 Uhr

Montag und Mittwoch geschlossen

**Gottesdienste im Zeitraum vom 19. November bis 4. Dezember**

**Samstag, 19. November**

14.30 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Tauffeier

17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Hl. Messe

19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius Berk: Hl. Messe

20 Uhr - Pfarrkirche St. Johann Baptist Kronenburg Konzert Kammerchor Aachen

**Sonntag, 20. November - Christkönigssonntag**

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe

**Dienstag, 22. November**

10 Uhr - Tagespflege Haus St. Anna: Hl. Messe im Haus St. Anna Dahlem

**Freitag, 25. November**

19 Uhr - Kapelle St. Barbara Frau-enkron: Hl. Messe in der Kapelle

**Samstag, 26. November**

17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Hl. Messe

19 Uhr - Pfarrkirche St. Johann Baptist Kronenburg: Hl. Messe

**Sonntag, 27. November - 1. Adventssonntag**

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Familienmesse zur Adventreihe

**Mittwoch, 30. November - Hl. Andreas, Apostel, Fest**

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Orgelmeditation im Advent

19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius Berk: Roratemesse

**Freitag, 2. Dezember - Herz-Jesu-Freitag**

10 Uhr - in Dahlem: Hauskommunion in Dahlem

10 Uhr - in Berk: Hauskommunion in Berk

10 Uhr - in Baasem: Hauskommunion in Baasem

10 Uhr - in Kronenburg: Hauskom-

munition in Kronenburg  
11 Uhr - in Schmidtheim: Hauskommunion in Schmidtheim

19 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Hl. Messe mit Aussetzung, Anbetung und sakramentalem Segen

**Samstag, 3. Dezember**

17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: FEIER-ABEND - Wir feiern unsern Glauben (Jugendmesse)

19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius Berk: Hl. Messe

**Sonntag, 4. Dezember - 2. Adventssonntag**

10.30 Uhr - Pfarrkirche St. Johann Baptist Kronenburg: Wort-Gottes-Feier - „Warten im Advent“,

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Familienmesse zur Adventreihe



# caritas

für die Region  
**Eifel**

## Weihnachtsbäume als Zeichen der Solidarität

### Verkauf von Edeltannen und Fichten aus nachhaltiger Forstwirtschaft

In Zusammenarbeit mit dem Forstamt Arenberg verkaufen wir auch im Jahre 2022 wieder unsere Weihnachtsbäume. Der Erlös der Verkäufe fließt wie in den letzten Jahren in unser ARTE-Projekt („ARbeit TEilen“), ein Beschäftigungsprojekt für Menschen mit Behinderung. „Menschen, die unsere Weihnachtsbäume kaufen, setzen damit ein Zeichen der Solidarität“, erläutert Alexander Fischer, Fachbereichsleitung Psychiatrische Dienste. „Gerade in diesen schwierigen Zeiten der letzten drei Jahre mit Beginn der Corona-Pandemie sind wir auf ein solidarisches Miteinander angewiesen. Der Verkaufserlös kommt zu

100% unserem Projekt „Arbeit Teilen für Menschen mit Behinderung“ zugute.“

Mit der Arenbergischen Forstverwaltung haben wir einen Partner an der Seite, dem diese soziale Verantwortung besonders wichtig ist. Wie in den vergangenen Jahren werden sie den Käufern der Caritasbäume die bestmögliche Qualität liefern. Alle Bäume stammen aus nachhaltiger, regionaler Forstwirtschaft. Die Bäume kommen seit zwei Jahren aus Losheim, weil die Fichten und Tannen aus den vorherigen Gebieten Schleiden und Hellenthal durch die enorme Hitze und Trockenheit der letzten Sommer Schaden genommen haben.



Alexander Fischer, Fachbereichsleitung Psychiatrische Dienste



In Kooperation mit dem Forstamt Arenberg in Schleiden

Caritasverband für die Region Eifel e.V.

men haben, wie Revierleiter Max Becker erklärt.

Die Verkaufstage sind wie folgt:

- **Freitag, 16. Dezember von 13:00 - 17:00 Uhr**
- **Samstag, 17. Dezember von 9:00 - 13:00 Uhr**

Verkaufsort ist jeweils das Caritas-Möbellager Schleiden in der Karl-Kaufmann-Str. 8. Wer möchte, kann die Bäume ab sofort telefonisch oder per E-Mail vorbestellen.

Ihre Ansprechpartnerin ist Frau Apaarna Mahadevan, Telefon: 02445/8507-0, die E-Mail-Adresse lautet [empfang@caritaseifel.de](mailto:empfang@caritaseifel.de). Selbstverständlich kann man sich auch an den Verkaufstagen spontan für einen Baum entscheiden. Unser Team netzt diese vor Ort für Sie ein.

**Lieferservice im Stadtgebiet Schleiden**

Als Besonderheit haben wir wieder unseren Lieferservice ein-

geplant: „Unsere älteren Mitbürger haben oft Probleme, die Bäume ins eigene Wohnzimmer zu bekommen“, führt Alexander Fischer weiter aus. „Deshalb bieten wir wieder Lieferungen im erweiterten Stadtgebiet Schleiden an, damit sich die Menschen um den Transport keine Gedanken mehr machen müssen.“ Das ist mithilfe unseres engagierten Teams möglich, denn den Fahrdienst übernehmen die Mitarbeitenden in ihrer Freizeit - ehrenamtlich! Wer sich über die Tätigkeiten und Inhalte des Projekts „Arbeit Teilen mit Menschen mit Behinderung“ informieren möchte, kann gerne dienstags, mittwochs und donnerstags, in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in unserem Möbellager, Karl-Kaufmann-Straße 8 in Schleiden vorbeischauen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## Ratgeber: Was gilt in der Fußgängerzone?

In einer Fußgängerzone haben Fußgänger grundsätzlich Vorrang. Und prinzipiell ist sie auch nur für sie gedacht. Doch es gibt Ausnahmen, etwa für Lieferfahrzeuge. Das ändert aber nichts am Recht der Fußgänger. Die Straßenverkehrsordnung definiert den Begriff Fußgängerzone eindeutig in der Anlage 2 zu Paragraph 41. Demnach sind die entsprechend ausgeschilderten Bereiche vor allem für den Fußgängerverkehr vorgesehen. Das symbolisiert das Verkehrszeichen, das eine weibliche Person mit einem Kind sowie den schriftlichen Zusatz „Zone“ zeigt. Auf das Ende einer Fußgängerzone macht das gleiche Verkehrszeichen aufmerksam, das dann allerdings farblos gehalten und mit zwei Querstrichen versehen ist. Einigen Fahrzeugen kann das Befahren der Fußgängerzone durch entsprechende Zusatzzeichen freigegeben werden. Dies ändert jedoch nichts daran, dass Fußgänger in den für sie reservierten Zonen prinzipiell Vorrang genießen. Sie dürfen dort durch andere Fahrzeuge auf gar keinen Fall behindert oder gefährdet werden. Deshalb gilt in Fußgängerzonen als Höchstgeschwindigkeit „Schritttempo“, betont das von der HUK-Coburg getragene Goslar Institut für verbrauchergerechtes Versichern noch einmal. Eine der häufigsten Ausnahmen für das Befahren von Fußgängerzonen wird Lieferanten eingeräumt. Dies macht ein zusätzliches Schild mit der Aufschrift „Lieferverkehr frei“ deutlich, das oft mit bestimmten Uhrzeiten kombiniert ist. Auch der Lieferverkehr hat auf Fußgänger Rücksicht zu nehmen und sich an Schritttempo zu halten. Eine weitere Ausnahme sind Anwohner, die mancherorts in den ab-

gesperrten Bereich hineinfahren und dort auch parken dürfen. Dann findet sich meist ein weiteres Zusatzschild mit dem Vermerk „Anwohner frei“. Es gilt ausdrücklich nur für Personen, die in einer Fußgängerzone wohnen. In zahlreichen Kommunen ist es auch Taxis per Ausnahmeregelung erlaubt, eine Fußgängerzone zu befahren. Gleches gilt häufig für Besucher von Arztpraxen beziehungsweise generell Personen mit eingeschränkter Mobilität. Polizei- und Rettungsfahrzeuge ist die Fahrt in Fußgängerzonen natürlich ebenfalls gestattet. Wer verbotswidrig mit einem Kraftfahrzeug bis 3,5 Tonnen zulässiger Gesamtmasse eine Fußgängerzone benutzt, wird mit 20 Euro zur Kasse gebeten. Für Fahrzeuge über diesem Gewichtslimit werden für denselben Tatbestand 75 Euro fällig. Missachten der Schrittgeschwindigkeit in einer Fußgängerzone kostet Kraftfahrzeugführer 15 Euro, die Gefährdung eines Fußgängers in einem für Fahrzeugverkehr zugelassenen Bereich wird mit 60 Euro geahndet. Auch Radfahrern ist es grundsätzlich untersagt, in einer Fußgängerzone zu fahren - es sei denn, ein entsprechendes Zusatzschild lässt dies zu. Dennoch gilt dann auch hier das Vorrrecht der Fußgänger - und Schritttempo für den Radler. Radfahrer, die sich nicht an die Regeln halten, können wie Autofahrer mit Bußgeldern von 15 Euro an aufwärts bestraft werden. Inlineskates, Tretroller oder Segways wiederum gelten vor dem Gesetz nicht als Fahrzeuge und dürfen daher in Fußgängerzonen bewegt werden. Allerdings haben die Nutzer natürlich ebenfalls Rücksicht auf Fußgänger zu nehmen. (Auto-Medienportal.Net, aum)



Foto: Autoren-Union Mobilität/Goslar Institut



**ABC SERVICE E SCH**  
Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping  
Caravan und Wohnmobil Technik

**Service-Partner:** ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA

Inspektionen, Bremsenservice, Zahnriemenwechsel,  
Reifenservice, Unfallinstandsetzung, HU + AU täglich,  
Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)  
Telefon: 0 24 44 - 9 10 33 · eMail: Camping-Esch@t-online.de

### KFZ-Meisterwerkstatt



**KT Automobile**

Schmidtheim

Industriestraße 32 53949 Schmidtheim 0177 / 91 54 658 info@kt-automobile.com

**www.KT-Automobile.com**



**ZWEIRAD-HANSEN** GmbH  
www.zweirad-hansen.de

**Ansprechpartner**  
**andreas hansen**

**Beratung, Verkauf, Service und Zubehör**

53945 Ahrhütte  
0163 8443336  
info@zweirad-hansen.de



**NOTARIUS**  
KFZ-Technik  
Dahlem  
02447-91 30 62

**Inspektion** •  
**Klimatechnik** •  
**Reifenservice** •  
**TÜV-Vorführung** •  
**Unfallinstandsetzung** •  
**Reparatur aller Marken** •

## Katalysator bei Autodieben hoch im Kurs

Es gibt ganz offensichtlich einen neuen Trend bei Autodieben: den Katalysator-Klau. Polizei, Versicherer und Automobilclubs registrieren eine steigende Zahl von Katalysator-Diebstählen. Experten sehen diese Entwicklung insbesondere dem in den Abgasreinigern verbauten Edelmetall geschuldet. Damit stellt sich für immer mehr Autobesitzer im Fall

des Falles die Frage: Wer zahlt für meinen abhandengekommenen Katalysator?

Die ADAC Straßenwacht hat eine kontinuierliche Steigerung der Diebstähle festgestellt. Besonders beliebt: ältere Opel Astra und VW Polo. Aber auch andere Fahrzeuge früherer Baujahre finden in dieser Hinsicht das Interesse der Langfinger - ebenso wie Neuwa-

gen.

An dieser Stelle fragen sich bestimmt zahlreiche Autobesitzer, wie sich gerade ein Bauteil wie der Katalysator, der unter dem Wagenboden angebracht ist, denn so leicht abbauen lässt, dass ein solcher Diebstahl für Kriminelle außerhalb von Garagen oder Werkstätten überhaupt möglich ist? Tatsache scheint jedoch zu sein, dass geübte Katalysatordiebe nicht einmal eine Minute Zeit benötigen, um den Abgasreiniger abzumontieren und offenbar wenig Gefahr besteht, dabei erwischt zu werden. Für den Autobesitzer kann der Ersatz eines Katalysa-

tors ins Geld gehen. Inklusive Montagekosten rufen Werkstätten dafür in der Regel mindestens 500 bis zu über 2.000 Euro auf. Wer über eine Kaskoversicherung verfügt, kann die Kosten, die durch Katalysatordiebe entstehen, bei seiner Versicherung geltend machen. Bleibt dann als Eigenbelastung gegebenenfalls nur die Selbstbeteiligung. Allerdings besteht bei älteren Fahrzeugen das Risiko, dass der Aufwand für den Ersatz des Kats den Wert des betroffenen Autos übersteigt. Dann kann sich der Besitzer mit einem Totalschaden konfrontiert sehen. (mid/ak-o)



**Autohaus Schmidt**

Ford Service Betrieb  
Reparatur aller Fabrikate

Triererstraße 33 · 53925 Kall · Tel. 02441 4308 · Fax 02441 5778  
E-mail: [Ford-Schmidt@t-online.de](mailto:Ford-Schmidt@t-online.de) · [www.Ford-Schmidt-kall.de](http://www.Ford-Schmidt-kall.de)



Klima-Service  
Karosserie- und Lackierarbeiten  
HU (mit integrierter AU)  
In Zusammenarbeit mit autorisierten Prüforganisationen



Inspektion  
Motordiagnose  
Rad und Reifen



**KFZ-TECHNIK  
ANDREAS  
KREINBERG**

**Reparatur- & Service-Werkstatt für  
PKW, Motorräder, Wohnmobile**

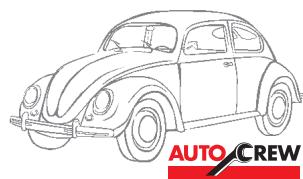
Unfallinstandsetzung, Reifenservice, Klimaservice, Ersatzteile, Zylinderkopfschleiferei, TÜV/AU täglich, Gasprüfung  
Vertragsfreie Honda- & Citroën-Werkstatt

Hüttenstraße 61, 53925 Kall

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-18 Uhr · Sa. 9-12 Uhr  
Tel. 0 24 41/42 93 · [kontakt@kfk-kreinberg.de](mailto:kontakt@kfk-kreinberg.de)

**Neu- und Gebrauchtwagen**

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG



**Autohaus  
Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service  
Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212



Polizei, Versicherer und Automobilclubs registrieren eine steigende Zahl von Katalysator-Diebstählen. Foto: Goslar Institut/mid/ak-o

## Früh und sicher in die Automobilität starten

Das Begleitete Fahren ab 17 lohnt sich für Jugendliche

Mit dem Begleiteten Fahren ab 17 (BF17) können Jugendliche schon früher am Steuer sitzen und bereits vor der Volljährigkeit Auto fahren. Mit dabei ist stets eine Begleitperson, bevor es ab 18 Jahren alleine auf die Straße geht. Diese ist nicht nur Ansprechperson in unbekannten Verkehrssituationen und kann mit Ratschlägen zur Seite stehen, sondern gibt auch Sicherheit und Unterstützung in der neu erlangten Automobilität der Jugendlichen. Um pünktlich zum 17. Geburtstag die Prüfbescheinigung zu erhalten und ein

ganzes Jahr begleitet zu fahren, ist eine frühzeitige Anmeldung in der Fahrschule bereits im Alter von 16 ½ Jahren empfehlenswert. Die Fahrausbildung ist die gleiche wie bei älteren Personen.

**So melden sich die Jugendlichen an**

Für die Anmeldung zum BF17 sind ein gültiger Personalausweis, ein biometrisches Passfoto, die ausfüllten Antragsformulare und die Unterschriften der Erziehungsberechtigten notwendig. Die Jugendlichen müssen zudem vorab einen Sehtest sowie einen Erste-

Hilfe-Kurs absolvieren und die entsprechenden Nachweise vorlegen. Auch Begleitpersonen sollten sich frühzeitig mit dem Thema befassen, da es einige Kriterien zu erfüllen gibt: Begleiten darf, wer über 30 Jahre alt ist, seit mindestens fünf Jahren den Führerschein besitzt und nicht mehr als einen Punkt im Fahreignungsregister in Flensburg hat. Tipps zum Begleiteten Fahren gibt es unter [www.bf17.de](http://www.bf17.de), einer Seite des Deutschen Verkehrssicherheitsrates (DVR) und der Deutschen Verkehrswacht (DVW), sowie auf Facebook und Instagram. Das Projekt wird vom Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur (BMVI) gefördert.

#### BF17 hat viele Vorteile

Nach der Fahrschulzeit sammeln BF17 Fahranfängerinnen und Fahranfänger bis zu einem Jahr lang in Anwesenheit ihrer Begleitpersonen Erfahrungen im Straßenverkehr. Studien belegen, dass Teenager, die am Programm teilgenommen haben, im ersten Jahr des Fahrens ohne Begleitung rund

20 Prozent seltener an Unfällen beteiligt sind als Gleichaltrige, die unmittelbar nach der Fahrschule auf sich allein gestellt waren. Auch mit Blick auf die Kfz Versicherungsbeiträge wirkt sich das Begleitete Fahren ab 17 häufig positiv aus, wenn später ein eigenes Auto versichert oder das Fahrzeug der Eltern weiter mitbenutzt werden soll. Viele Versicherungen unterscheiden sich darin, ob bei der Nutzung für das Begleitete Fahren ab 17 die Beiträge gleichbleiben oder sich erhöhen. Ist BF17 in der Familie geplant, kann eine frühzeitige Nachfrage bei der eigenen Kfz-Versicherung sinnvoll sein. (djd)

**Studien belegen: Jugendliche, die am BF17 teilgenommen haben, fahren sicherer. Sie sind im ersten Jahr des selbstständigen Fahrens rund 20 Prozent seltener an Unfällen beteiligt als Gleichaltrige, die nach der Fahrschule direkt auf sich gestellt sind. Foto: djd/v. Kummer/BF17-Kampagne**



## Der neue Renault Austral SUV E-Tech Full Hybrid



**Renault Austral Mild Hybrid 140**

Ab mtl.

**149,- €**

Leasing: Fahrzeugpreis: 31.038,- €\*. Leasingrendenzahlung: 7.937,- €. Laufzeit: 36 Monate. Gesamtaufleistung 30.000 km. Monatsrate: 149,- €. Gesamtbetrag: 13.301,- €. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der Renault Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S. A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.12.2022.

**Renault Austral Mild Hybrid 140, Benzin, 103 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): niedrig: 7,4; mittel: 5,8; hoch: 5,3; Höchstwert: 6,7; kombiniert: 6,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 139. Renault Austral: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,2–4,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 141–106 (Nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).**

Abb. zeigt neuen Renault Austral SUV E-Tech Full Hybrid mit Sonderausstattung.



**Autohaus Raiffeisen Eifel-Mosel-Saar GmbH**  
Narzissenweg 20 · 53881 Euskirchen  
Tel.: 02251 - 9113033



\*inkl. Sorgenfrei-Paket: umfasst alle Leistungen der Renault-Plus Garantie und deckt zusätzlich alle Kosten der von Renault vorgeschriebenen Wartungsarbeiten während der Vertragslaufzeit ab. Laufzeit bis zu 36 Monate und bis zu 30.000 km.



## IHR FAHRRADHÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREIFEL

• Trek • • Diamant • • Conway • • Ruff Cycles • • Metz • • Ca Go •



## FAHRRÄDER

Unsere große Auswahl an

- ⇒ E-Mountainbikes
- ⇒ E-Fullsuspension
- ⇒ E-Trekkingbikes
- ⇒ E-Citybikes
- ⇒ E-Bike Cruiser
- ⇒ E-Lastenrad
- ⇒ E-Scooter



## ZUBEHÖR

Für jede Anforderung &amp; Anlass

- ⇒ Bontrager
- ⇒ Uvex
- ⇒ Roeckl
- ⇒ BBB
- ⇒ Abus
- ⇒ SKS
- ⇒ Shimano
- ⇒ Schwalbe
- ⇒ Bosch



## SERVICE

Wir sind für Sie da

- ⇒ Beratung
- ⇒ Verkauf
- ⇒ Service
- ⇒ Werkstatt
- ⇒ Zubehör
- ⇒ Verleih

Beratung,  
Probefahrt, Wartung  
oder Reparatur?

Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch!

Jobrad / Bikeleasing / Eurorad / Deutsche Dienstrad / Business Bike

## SCHMIKO DER FAHRRADHÄNDLER

Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münstereifel

02253-543877

schmiko@derfahrradhändler.de

derfahrradhändler.de



Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir nach Terminvereinbarung gerne für Sie da!

## Wenn Arbeit zur Last wird

## Psychische Herausforderungen durch Corona und Homeoffice bewältigen

Viele Arbeitnehmer kennen das Gefühl, ständig überfordert zu sein. Termin- und Leistungsdruck, dazu vielleicht noch ein schlechter Draht zum Chef oder Stress mit den Kollegen: Derartige Arbeitsbedingungen können auf Dauer psychisch krank machen. Die Corona-Zeit hält zusätzliche Herausforderungen bereit. Das improvisierte Arbeiten im Homeoffice mag für viele zu Beginn eine Abwechslung zur vertrauten Routine gewesen sein. Als Dauerzustand allerdings kann es zur Belastung werden, wenn Berufliches und Privatleben kaum noch zu trennen sind - und gleichzeitig für Familie und Kinder gefühlt noch weniger Zeit übrig bleibt. Das Arbeiten im Krisenmodus hat zudem vielfach negative Auswirkungen auf die innerbetriebliche Kommunikation und das soziale Miteinander.

## Psychische Belastungen erkennen und beheben

Unternehmen sind in der Pflicht, für gesunde Arbeitsverhältnisse ihrer Beschäftigten zu sorgen - auch was die psychische Gesundheit angeht. So schreibt es das Arbeitsschutzgesetz vor. „Arbeitgeber sind gefordert, Gefährdungen zu ermitteln und erforderliche Maßnahmen einzuleiten“, erklärt Christian Sprotte von der Berufsgenossenschaft Energie Textil Elektro Medienprodukte (BG ETEM). Hohe Arbeitsintensitäten, die Länge und Verteilung der Arbeitszeiten, die Organisation im Unternehmen und das Betriebsklima: Dies sind häufige Faktoren für psychische Belastungen am Arbeitsplatz. Eine individuelle Analyse bildet den ersten Schritt zu möglichen Verbesserungen. Das Programm „Gemeinsam zu gesunden Arbeitsbedingungen“ führt daher in Form einer Onlinebefragung zu einer Gefährdungsbeurteilung. Abhängig von der Größe des Betriebes umfasst es fünf oder sieben Einzelschritte.

## Zusätzlicher Stress im Homeoffice

Angesichts der weitverbreiteten Corona-Müdigkeit und der zusätzlichen Herausforderungen im Homeoffice hat die Berufsgenossenschaft das Online-Tool jetzt ergänzt. Insgesamt sieben Fragen mit Pandemie-Bezug werden behandelt - zum Beispiel, ob die Befragten sich durch die Maßnahmen im Betrieb ausreichend geschützt fühlen. Acht Punkte gehen auf die Situation im Homeoffice ein. So bewerten die Befragten etwa, ob Ziele und Erwartungen an ihre Arbeit im eigenen Zuhause geklärt sind.

Unter [www.bgetem.de](http://www.bgetem.de) steht das Online-Befragungstool zur Verfügung, Arbeitgeber und Arbeitnehmer finden hier außerdem weitere Informationen rund um psychische Belastungen in der Arbeitswelt. „Wichtig ist es, nicht nur die Probleme zu identifizieren, sondern vor allem etwas dagegen zu unternehmen“, erklärt Sprotte. Unternehmen finden dazu bei den Berufsgenossenschaften zahlreiche Hilfsmittel sowie eine persönliche Beratung. (djd)

projekt.bike

**projekt.bike**  
p.b GmbH

Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim

Tel. 02486 1000 · [www.projekt.bike](http://www.projekt.bike)

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

22

Mitteilungsblatt Dahlem – 18. November 2022 – Woche 46 – [www.mitteilungsblatt-dahlem.de](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de)



## Fassade nach eigener Fasson

### Farbe, Putz oder Klinker: Vielfältige Möglichkeiten für die Gestaltung

Die Fassade bildet das Gesicht des Eigenheims. Zusätzlich zur ästhetischen Wirkung soll die Außenhülle aber auch vor Witterungseinflüssen schützen und zu einer guten Energieeffizienz beitragen. Bei der Fassadengestaltung, egal ob Neubau oder Sanierung, sind daher zahlreiche Faktoren zu beachten - zumal es mit Farbe, Putz und Klinkern unterschiedliche Materialien mit jeweils eigenen Eigenschaften gibt.

#### Farben in vielen Varianten

Moderne Fassadenfarben sehen nicht nur gut aus, sondern bieten oft zusätzliche Funktionen. Sie schützen vor Algen und Pilzen, vermeiden die Aufheizung der Fassade, verhindern ein Ausbleichen oder können sogar Schadstoffe abbauen. Acrylatfarben sind besonders witterungsbeständig und in vielen Farbtönen erhältlich. Dispersionsfarben bestehen aus einem Gemisch von Pigmenten, Lösungsmitteln und Bindemitteln. Sie sind ungiftig und punkten mit einem guten Preis. Auf siliziumhaltigen Fassaden kann Silikatfarbe zum Einsatz kommen, die auch als Mineral- oder Wasserglasfarbe bekannt ist. Sie geht mit dem mineralischen Untergrund eine unlösbare Verbindung ein, dadurch ist sie gut haltbar, witterungsbeständig und farblich. Welche Fassadengestaltung sich für die individuellen Wünsche empfiehlt, dazu können Profis aus dem Handwerk beraten. Unter [www.sto.de/fachhandwerkersuche](http://www.sto.de/fachhandwerkersuche) etwa finden sich Ansprechpartner aus der Region.

#### Fassadengestaltung mit Putz

Sand, Wasser und Bindemittel ermöglichen die Fassadengestaltung mit Putz in individuellen Optiken. Bei Mineralputz handelt es sich um Trockenmörtel, der mit Kalk oder Zement verbunden wird. Organischer Außenputz basiert auf Bindemitteln wie Silikon, Silikat oder Kunsthars. Durch die wasserabweisende Qualität bieten organische Putze einen hohen Schutz. Zudem lassen sich verschiedenste Gestaltungsformen verwirklichen. Besenputz, Buntstein- und Reibeputz gehören zu Fachbegriffen für die Optik der Oberfläche, die auch vielen Laien geläufig sind. Unter [www.wohnwert-steigern.de](http://www.wohnwert-steigern.de) etwa gibt es Beispiele für gängige Putztechniken und darüber hinaus viele Informationen zu weiteren Möglichkeiten der Fassadengestaltung.

**Klinker für eine zeitlose Optik**  
Neben Farbe und Putz spielt Klinker eine große Rolle. Häuser mit Klinkerriemchen prägen das Straßenbild ganzer Regionen beispielsweise im Norden und Westen Deutschlands. Das klassische Material wird heute mit einer noch größeren Vielfalt an Farben und Formaten wiederentdeckt. Die moderne Klinkerfassade erlaubt besondere Gestaltungen, gerade im Rahmen der Fassadendämmung. Die Basis dafür bildet stets ein Naturmaterial: Lehm, der entweder zu Klinkern gepresst oder zu Ziegeln geformt und anschließend gebrannt wird. (djd)



Die Fassade hat nicht nur eine schützende Funktion - sie bildet gleichzeitig das Gesicht des Eigenheims. Foto: djd/Sto/Martin Baitinger

*Gardinen*  
ERWIN

... wenn Form und Farbe  
stimmen sollen!  
Plissee-Reparatur

**WIEDENAU**

Gardinen Erwin Wiedenau • Kölner Straße 35 • 53894 Mechernich-Kommern  
Telefon 0 24 43 - 57 31 • Telefax 0 24 43 - 91 16 90

BERATUNG IN IHRER WOHNUNG

### Dekorationen aus eigenem Atelier.

#### Wir polstern für Sie:

– Sofas – Sessel – Bänke – Betten – Stühle – Hocker u.s.w.

#### Wir fertigen für Sie an:

– Gardinen – Schals – Rollos – Raffrollos – Plissees – Jalousien  
– Verdunkelungs- & Flächenvorhänge u.s.w.

Antweiler Straße 12  
53894 Mechernich-Wachendorf  
Telefon 02256 824  
[www.assmann-wohndesign.de](http://www.assmann-wohndesign.de)



Dach-Komplettanierung  
Holzrahmenbau

Carpots  
Balkone

**Holzbaufeld**

Wärmedämmung  
Innenausbau

Fassaden  
Dachstühle

Dominik Feld • Zimmermeister • Brüksief 7  
53937 Schleiden-Herhahn • Tel. 02444 - 91 40 43  
[www.holzbaufeld.de](http://www.holzbaufeld.de) • Mail: [info@holzbaufeld.de](mailto:info@holzbaufeld.de)

Wir haben was gegen Einbrecher:  
**Sichere Fenster!**

Hahnenberg 2  
53945 Blankenheim-Ripsdorf  
[www.pfeil-fensterbau.de](http://www.pfeil-fensterbau.de)  
Telefon 0 24 49 / 95 20-0

**KLAUS PFEIL**  
FENSTERBAU

Eine klare Entscheidung.

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Dämmen rechnet sich

Bei hohen Energiekosten amortisiert sich das Sanieren noch schneller

Bis zu einem Drittel der Wärmeenergie geht in schlecht oder gar nicht gedämmten Altbauten über die Fassade laufend nach außen verloren. In der Folge muss nachgeheizt werden, Energieverbrauch, Kosten und Emissionen klettern in die Höhe. Ein effektiver Wärmeschutz für die Gebäudehülle zählt daher zu den ersten und wichtigsten Maßnahmen, um weiter steigenden Energiekosten entgegenzuwirken. Zusätzlich zu den Einsparungen können Hauseigentümer bei selbst genutztem Wohnraum weiterhin staatliche Fördermit-

tel nutzen, was das Sanieren noch attraktiver macht.

### Energetische Amortisation in wenigen Monaten

Die fachgerechte Dämmung der Fassade ist ökologisch ebenso wie finanziell ein Gewinn. Dieses Fazit zur Wirkung einer energetischen Modernisierung zieht das Forschungsinstitut für Wärmeschutz e. V. München (FIW) in einer aktuellen Studie aus dem Jahr 2022. Die Kohlendioxid-Emissionen, die etwa bei der Herstellung von grauem EPS, einem gängigen Dämmmaterial, entstehen, haben sich in der Nutzung bereits nach fünf



Angesichts hoher Energiepreise amortisiert sich das energetische Sanieren noch schneller. Foto: djd/IVH/Felix Scholz

bis acht Monaten amortisiert.

Ebenso ist die Herstellungsenergie innerhalb weniger Monate wieder eingespart. Zu diesem Schluss kommen die Wissenschaftler nach der Auswertung aktueller Umweltproduktionsdeklarationen der Dämmstoffe. „Da eine moderne Dämmung buchstäblich ein Hausleben lang hält, fällt die energetische, ökologische und ökonomische Bilanz entsprechend positiv aus“, unterstreicht Serena Klein, Sprecherin der Geschäftsführung des Industrieverbands Hartschaum e. V. (IVH).

### Planung und Dämmung durch Fachhandwerker

Als Voraussetzung für eine dauerhaft wirksame Dämmung gilt, dass die Sanierung von erfahrenen Fachbetrieben geplant und ausgeführt wird. Energie-

berater begleiten den Prozess zusätzlich und können einen individuellen Sanierungsfahrplan aufstellen, der exakt für die vorhandene Bausubstanz passende Empfehlungen abgibt. Damit sind aus der Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) Zuschüsse von bis zu 25 Prozent der Gesamtinvestitionen möglich. Beispielsweise unter [www.mit-sicherheit-eps.de](http://www.mit-sicherheit-eps.de) gibt es dazu viele weitere Informationen und Tipps für Hauseigentümer. Die Dämmung mit Hartschaum wie expandiertem Polystyrol (EPS) zählt zu den seit Jahrzehnten bewährten Verfahren. Das Material verbindet eine hohe Dämmleistung mit leichter Verarbeitbarkeit und geringem Gewicht - wichtig gerade für die Altbauanierung. Zudem ist das Material langlebig, sicher und dank heutiger Technik nach Jahrzehnten der Nutzung anschließend recycelbar. (djd)

**Josef Klinkhammer**  
KÜCHEN UND DESIGN GMBH

Rathergasse 6 | 53894 Mechernich  
Tel.: 02443-3158157  
Fax: 02443-3158193  
info@kuechen-klinkhammer.de  
[www.kuechen-klinkhammer.de](http://www.kuechen-klinkhammer.de)

Unsere Öffnungszeiten:  
Di.-Fr.: 10.00 - 13.00 Uhr und  
14.00 - 18.00 Uhr  
Sa.: 09.30 - 13.00 Uhr  
Mo.: geschlossen

## Polsterarbeiten

**Josef Baum**  
Über 30 Jahre Berufserfahrung

Aufpolsterung · Neubezug  
Reparatur von Polstermöbeln  
aller Art in Stoff und Leder

**Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 00 63**  
Termine nach Vereinbarung

**R. BRAUNE**  
BAUUNTERNEHMUNG E.K.

OBERSTRASSE 42 · 53937 SCHLEIDEN-DREIBORN

0 24 85 / 95 50 56 | [INFO@R-BRAUNE-BAU.DE](mailto:INFO@R-BRAUNE-BAU.DE)

0157 / 71 34 45 98 | [WWW-R-BRAUNE-BAU.DE](http://WWW-R-BRAUNE-BAU.DE)

## Erstklassige FENSTER

in Holz und Kunststoff

## ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN

sowie Haustüren & Wintergärten

[www.HM-Eifelfenster.de](http://www.HM-Eifelfenster.de)  
Tel. 0 65 97 - 900 841

**Mietverwaltung**  
Peiter

Hausverwaltung  
Nebenkostenabrechnungen

**Nina Peiter**  
Wohnimmobilienverwalterin

Alleestr. 19 | 53879 Euskirchen  
02251 - 55 3 54  
[info@mietverwaltung-euskirchen.de](mailto:info@mietverwaltung-euskirchen.de)  
[www.mietverwaltung-euskirchen.de](http://www.mietverwaltung-euskirchen.de)

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Holz-Fertighäuser können auch regionaltypisches Design

Kein Fertighaus gleicht dem anderen, denn jedes einzelne wird nach den Wünschen der Baufamilie geplant. Die Gestaltungsmöglichkeiten dabei sind unzählbar: von der Architektur über den Grundriss bis hin zur Ausstattung wird alles individuell ausgesucht und entworfen. „Meist werden Musterhäuser der Hersteller oder gerne auch das Ferienhaus aus dem letzten Traumurlaub am Meer oder in den Bergen als Ideengeber für die Hausplanung herangezogen“, weiß Fabian Tews, Presse-sprecher des Bundesverbandes Deutscher Fertigbau (BDF). „So werten Schwedenhäuser, Friesenhäuser, Alpenhäuser oder auch mediterrane Villen in Holz-Fertigbauweise in verschiedensten Regionen ihre Nachbarschaft auf.“

Von der typisch falunroten Fassade aus Holz bis hin zu weißen Sprossenfenstern und einer urgemütlichen Innenausstattung lässt sich das klassische Schwedenhaus heute in moderner und nachhaltiger Holz-Fertigbauweise mit hochgedämmten Wänden und effizienter Haustechnik nachbauen - und zwar überall in Deutschland, wo es der Bebauungsplan zulässt. Gleicher gilt für Friesenhäuser mit Klinkerfassade und drittem Giebel, für Alpenhäuser mit flach geneigtem Satteldach, weiten Dachüberständen und Echtholz-Klappläden an den Fenstern sowie für Fertighaus-Villen nach mediterranem oder gründerzeitlichem Vor-

bild oder auch im Bauhausstil. „Früher wurde Fertighäusern nachgesagt, weniger Gestaltungsspielraum zu bieten. Heute sind es gerade Holz-Fertighäuser, die mit ihrer Individualität und Exklusivität in Neubaugebieten oder auch in nachverdichten Straßen und Vierteln optisch sowie technisch herausstechen“, so Tews.

Wer es dabei besonders extravagant mag oder zuhause einfach genauso gemütlich wohnen möchte wie im letzten Traumurlaub, kann entweder auf die Erfahrung der Haushersteller mit regionaltypischer Architektur und Ausstattung zurückgreifen oder auch ganz eigene Wünsche in die Hausplanung einbringen.

„Die Planung beginnt entweder mit einem vorhandenen Hausentwurf oder aber mit dem ersten Strich auf einem weißen Blatt Papier“, sagt der Sprecher des Branchenverbandes BDF, dem rund 50 führende Fertighaushersteller angehören.

Die meisten Fertighäuser werden schlüsselfertig in Auftrag gegeben. Das heißt, die Baufamilie hat im Planungsprozess umso mehr Bau- und Ausstattungsentscheidungen zu treffen. Dafür erhält sie schon weit vor Baubeginn ein detailliertes Bild von ihrem individuellen Traumhaus, von außen und auch von innen. Die gesamte Arbeit übernimmt bei einer schlüsselfertigen Bauausführung der Haushersteller, die Baufamilie braucht nach der Bauabnahme nur



Wohlfühlwohnen gelingt in einem individuell geplanten Holz-Fertighaus sicher. Foto: BDF/SchwörerHaus/J. Lippert

noch einzuziehen. Das heißt, sie hat während der Bauphase alle Freiheiten, ihren Alltag wie gewohnt fortzuführen und zudem genügend Freizeit, den Umzug vorzubereiten. „Mit einem schlüsselfertigen Fertighaus kommt weniger Stress auf - und ist

der Umzug erst einmal gemeistert, lässt es sich in einem regionaltypisch inspirierten Holz-Fertighaus mindestens so gemütlich wohnen wie im Urlaub in Schweden oder am Mittelmeer“, ist Tews überzeugt. (BDF/FT)

## Ein Stück Holz

[www.einstueckholz.de](http://www.einstueckholz.de)

**Möbel | Innenausbau | Sonderanfertigung  
Restaurierung | Küchenrenovierung**

**Pro Natura.**  
ergonomisch besser schlafen

Natürlich  
biologische  
Schlafsysteme

INSEKTENSCHUTZ  
Die Nr. 1  
InsektenSchutz

**Mehrdad Jamneshan**  
TISCHLERMEISTER  
Kölner Straße 137  
53894 Kommern  
E-Mail: [esh@email.de](mailto:esh@email.de)  
Mobil 0160 - 66 20 518

# Kurth Vermietung

[www.Kurth-vermietet.de](http://www.Kurth-vermietet.de)

**MIETE UNS!**  
Baumaschinen, Arbeitsbühnen,  
Gabel- & Telestapler  
und vieles mehr ...

**02449-91776-0**

Kurth Autokrane GmbH & Co. KG · Mülheimer Heide 15 · 53945 Blankenheim

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Nachrüstung am Haus

### Mehr Sicherheit in der Urlaubszeit: So gelingt ein Update von Fenstern und Türen

Mit der nahenden Urlaubszeit stellt sich für viele Menschen wieder die Frage: Wie sichere ich mein Heim zuverlässig vor ungebetenen Gästen? Denn nach der langen Auszeit durch die Pandemie, als Einbruchstadelte rapide abnahmen, gilt es rechtzeitig vorzusorgen: Wer noch nicht die richtigen Fenster und Türen hat, sollte handeln.

Professionelle Einbrecher überwinden jedes Standardfenster in nur wenigen Sekunden. Eine häufige

Einstiegsporte sind die Fenster. Für eine wirksame Einbruchhemmung ist dort vor allem entscheidend, dass ein geprüfter Sicherheitsbeschlag im Fenster steckt. Denn ein normales Fenster ohne Sicherheitsbeschlag wird von Einbrechern in wenigen Sekunden von außen geöffnet. Der vorhandene Standardbeschlag mit seinen Rundbolzen und den einfachen Schließstücken setzt nur wenig Widerstand entgegen. Einbrechern genügt meist ein einfacher Schraubendreher, um den Bolzen über das Schließteil auszuhubeln. Hier kann eine Nachrüstung helfen, deutlich mehr Sicherheit zu schaffen. Zur Nachrüstung solch einfacher Fenster gibt es geprüfte Beschläge. Sie können veraltete Beschlagstechnik verdeckt im Profil ersetzen und erhöhen den Sicherheitsstandard bestehender Fenster spürbar. Als besonders starke Verriegelungspunkte und wirkungsvolle mechanische Einbruchhemmung haben sich Pilzkopfzapfen bewährt. Je mehr dieser Verrie-

gelungspunkte in einem Fenster vorhanden sind, desto länger benötigt ein Einbrecher.

#### Sensoren melden offene Fenster

Allzu gern verschaffen sich Einbrecher allerdings durch Zerstören des Fensterglasses und einfaches Drehen des Fenstergiffs Zugang nach innen. Mehr Sicherheit am Fenster lässt sich daher überdies durch verschließbare Griffe mit Aufbohrschutz erreichen. Diese schaffen einen weiteren mechanischen Verriegelungspunkt. Ein weiteres Sicherheitsfeature für die Nachrüstung: Batteriebetriebene Fenstersensoren, welche die Öffnungszustände der Fenster erfassen. Auf dem Smartphone können sich die Bewohner einen schnellen Überblick verschaffen, ob und wenn ja wo ein Fenster offengelassen wurde. Das hilft übrigens auch, um sich gegen Vergesslichkeit bei Sturm und Niederschlag vor bösen Überraschungen zu schützen. Auch ermöglichen solche Sensoren, dass laute Alarmsignale abgegeben werden. Eine Warnnachricht auf das eigene Mobiltelefon können solche Geräte ebenfalls funkeln.

„Diese Möglichkeiten zeigen: Einbruchhemmung kann man nicht buchen, aber einbauen“, sagt der Geschäftsführer des Verbands Fenster + Fassade (VFF), Frank Lange, mit Blick auf verwaiste Immobilien in der Urlaubssaison.

#### Weniger Kraftaufwand für mehr Komfort

Aber nicht nur für mehr Sicherheit lässt sich ein Zuhause nachrüsten.

Auch in Sachen Komfort sind deutliche Verbesserungen möglich. Ob Öffnungsbegrenzer für die Kindersicherheit oder Anwendungen wie die ebenfalls nachrüstbare Komfortschwere zur erleichterten Bedienung schwerer Fensterflügel, an veränderte Bedürfnisse und neues Nutzerverhalten, zum Beispiel nach einem Umzug. Das Zuhause lässt sich anpassen.

Seien es der Austausch von Fenstern oder ein Update der Technik: In Zeiten starker Nachfrage und zuweilen knapper Angebotslage sollte eine gründliche Machbarkeits-, Termin- und Kostenkalkulation stets am Anfang aller Überlegungen rund ums Update der eigenen vier Wände stehen. VFF-Geschäftsführer Lange betont mit Blick auf die Qualität: „Wer sich für eine Nachrüstung von Fenstern und Türen entscheidet, sollte die Arbeiten immer von einem Fachbetrieb durchführen und vorab prüfen lassen, was geht. Die Fachleute können am besten beurteilen, ob eine Nachrüstung möglich und wirtschaftlich sinnvoll ist.“

**Expertentipp:** Wer auf der Suche nach kompetenten Ansprechpartnern ist, findet unter [fenster-können-mehr.de](http://fenster-können-mehr.de) Fenster-Fachleute ganz in der Nähe. Polizeiliche Beratungsstellen helfen bei Fragen rund um die Sicherheit des Hauses weiter, so mit Errichterlisten qualifizierter Betriebe. Dem polizeilichen Rat sollte man auch bei der Wahl des Beschlags folgen und nach DIN 18104/2 geprüfte Beschläge einsetzen. (VFF)

**konrad**  
starke  
Garagentore  
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
www.konrad-net.de

Hüttenstrasse 67  
53925 Kall  
Tel. (0 24 41) 99 44 55  
www.tgm-fliesenstudio.de  
Wir empfehlen: Fliesenverlegung Götze e.K.

www.kadeco.de  
Kölnstr. 34 • 53909 Zülpich  
Tel.: 02252-6540 • Fax: 81578

- Lammellenvorhänge
- Jalousien
- Rollos
- Faltstores
- Flächenvorhänge
- Insektenschutz
- Gardinendekorationen
- Gardinen- und Lammellenreinigung
- Polsterarbeiten

## Heimtex-Studio Cremer

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Die heimische Welt etwas bunter machen

Mit Kreativität erhält das Zuhause einen individuellen Look



Eine Alternative zu immer nur weißen Wänden: Die Trendfarbe Cosy steht für entspannte Gelassenheit. Foto: djd/Schöner Wohnen-Kollektion

Erst Abwechslung macht das Leben bunt und fröhlich. Das gilt auch und gerade für die eigenen vier Wände. Schließlich spiegelt die Einrichtung die eigene Persönlichkeit wider, vom Design und Stil bis hin zu den verwendeten Farben. Weiße Wände zum Beispiel sind zwar praktisch, aber auf Dauer auch etwas monoton. Für Farbtupfer sorgen heute gezielte Akzente an einer oder mehreren Wandflächen, ob in natürlichen Grüntönen, einem behaglichen Blau oder warmen Naturfarben. Besonders praktisch dabei: Eine neue Wandfarbe verändert das Zuhause so schnell und einfach wie kaum eine andere Modernisierung.

### Vom Dschungelgrün bis zum entspannten Beige

Mit überschaubarem Aufwand bringen Farben mehr Individualität und Behaglichkeit in die Wohnung. Sie wirkt im Handumdrehen so, als wäre man gerade erst frisch eingezogen. Den angesagten Dschungellook beispielsweise kann man mit einem Dunkelgrün für die Wände kreieren. Dazu dunkle Holzmöbel und viele üppig wuchernnde Zimmerpflanzen - komplett ist die wildromantische Atmosphäre in den eigenen vier Wänden. Bei der Trendfarbe Jungle von Schöner Wohnen-Farbe zum Beispiel ist der Name gleichzeitig Programm. Heller, ent-

spannt und gleichermaßen individuell wirkt dafür das Grün von Spa, während die Trendfarbe des Jahres Cosy in einem naturnahen Beige entspannte Gelassenheit ins Zuhause bringt - eine gute Wahl beispielsweise für das Schlafzimmer. „Beige ist bei Interieur-Designern besonders angefragt“, weiß Inneneinrichtungs-expertin und Fernsehmoderatorin Eva Brenner: „Die Farbe bringt Wärme in den Raum, lässt ihn erstrahlen und wirkt gleichzeitig zurückhaltend.“

### Die persönliche Einrichtungswelt kreieren

Wer hingegen kräftige Farbakzente setzen will, ist mit den „fruchtigen“ Tönen Amarena, Mango oder dem satten, beruhigenden Blau von Blueberry in der passenden Einrichtungswelt unterwegs. Die 32 Trendfarben aus der Kollektion von Schöner Wohnen-Farbe ermöglichen das Einrichten im eigenen Stil. Für ein unkompliziertes Verarbeiten und Verschönern sind die Dispersionsfarben fertig gemischt in unterschiedlichen Gebindegrößen im Fachhandel sowie in vielen Bau-märkten erhältlich. Unter [www.schoener-wohnen-farbe.com](http://www.schoener-wohnen-farbe.com) etwa gibt es mehr Details und Videos mit praktischen Tipps für das eigene Zu-

hause. Neben der Optik sind ebenso die inneren Werte wichtig. Daher enthalten die Wandfarben keine Konservierungs-

stoffe oder Lösemittel, sind für Allergiker geeignet und tragen das renommierte Umweltzeichen Blauer Engel. (djd)

**Fertiggarage + Garagentor  
Carport + Gerätehaus  
Große Ausstellungen - eigene Montage  
Hier, jetzt, gut und günstig!**

Tel. 02403 87480  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de)  
[www.graafen.de](http://www.graafen.de)  
**Katalog Gratis!**

**graafen**  
seit 1905

Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim  
+ Talstra e 60-68  
52249 Eschweiler

## FLIESEN - PLATTEN - MOSAIK

*Creativ  
Design  
Team* GmbH

Beratung | Verkauf | Verlegung | Reinigung | Reparaturservice  
Pflasterarbeiten | Naturstein | **Flutwasserschadensregulierung**

*Ihr Anspruch ist unser Antrieb!*

Sven Orbeck  
Virnicher Straße 15  
53894 Mechernich

0178 833 10 09

[info@creativdesignteam.de](mailto:info@creativdesignteam.de)  
[www.creativdesignteam.de](http://www.creativdesignteam.de)

**Boden & Wandbeschichtung**  
Lichtkonzepte für Wände  
**Wandheizung**  
Raum-Akustik  
Klick-Boden

**Heizung für Decken & Wände**

**Jetzt Angebot anfordern**  
[www.spanndecken-stroebel.de](http://www.spanndecken-stroebel.de)  
02655/6409611

**SPANNDECKEN**  
STRÖBEL GBR SCHILL - EINFACH - SAUBER

**Spanndecken**

- für alle Räume geeignet
- Beleuchtung nach Wunsch
- nie mehr streichen
- kein Abriss der alten Decke nötig
- Spanndeckenheizung
- schnell - einfach - sauber
- Feuchtigkeitsbeständig

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


**110 POLIZEI**  
**112 FEUERWEHR**


## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 18. November****Vital Apotheke Neugebauer Kaufmann OHG**

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

**Samstag, 19. November****Hubertus-Apotheke**

Steinfelder Str. 8a, 53947 Nettersheim, 02486911080

**Sonntag, 20. November****Apotheke am Eiffelplatz**

Kölner Str. 49, 53947 Nettersheim (Marmagen), 02486/8288

**Montag, 21. November****Apotheke im Ärztehaus**

Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden, 02445/852222

**Dienstag, 22. November****Adler-Apotheke**

Schleidener Str. 20, 53940 Hellenthal (Blumenthal), 02482/2206

**Mittwoch, 23. November****Adler-Apotheke**

Schleidener Str. 20, 53940 Hellenthal (Blumenthal), 02482/2206

**Donnerstag, 24. November****Eifel-Apotheke**

Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, 02447-271

**Freitag, 25. November****LINDA Apothek**

Jürgen Lutsch e.K., Bahnhofstraße 16, 53925 Kall, 02441/994620

**Samstag, 26. November****Rathaus-Apotheke**

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

**Sonntag, 27. November****Hubertus-Apotheke**

Steinfelder Str. 8a, 53947 Nettersheim, 02486911080

**Montag, 28. November****Apotheke am Eiffelplatz**

Kölner Str. 49, 53947 Nettersheim (Marmagen), 02486/8288

**Dienstag, 29. November****Adler-Apotheke**

Bahnstr. 31, 53894 Mechernich, 02443/901009

**Mittwoch, 30. November****Sonnen-Apotheke**

Kölner Str. 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	<b>110</b>	
• Feuerwehr/Rettungsdienst	<b>112</b>	
• Ärzte-Notruf-Zentrale	<b>116 117</b>	
• Gift-Notruf-Zentrale	<b>0228 192 40</b>	
• Telefon-Seelsorge	<b>0800 111 01 11</b> (ev.) <b>0800 111 02 22</b> (kath.)	
• Nummer gegen Kummer	<b>116 111</b>	
• Kinder- und Jugendtelefon	<b>0800 111 03 33</b>	
• Anonyme Geburt	<b>0800 404 00 20</b>	
• Eltern-Telefon	<b>0800 111 05 50</b>	
• Initiative vermisste Kinder	<b>116 000</b>	
• Gewalt gegen Frauen	<b>0800 011 60 16</b>	
• Opfer-Notruf	<b>116 006</b>	

**Donnerstag, 1. Dezember****Vital Apotheke Neugebauer Kaufmann OHG**

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

**Freitag, 2. Dezember****Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG**

Euskirchener Straße 38, 53947

**Samstag, 3. Dezember****Eifel-Apotheke**

Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, 02447-271

**Sonntag, 4. Dezember****Apotheke im Ärztehaus**

Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden, 02445/852222

Angaben ohne Gewähr

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Feuerwehr/Rettungsdienst**Zentrale Notrufnummer **112****Polizei**Zentrale Notrufnummer **110**

Polizeiwache Schleiden direkt

**02445/8580**

Polizeibezirksdienst Blankenheim

**02449/911136****Zahnärztlicher Notdienst****01805/986700****Tierärztlicher Notdienst****02428/901010,  
01719909300****Anonyme Alkoholiker****0176 5008 7394**

## Praktizierende Ärzte und Zahnärzte in der Gemeinde Dahlem

(Alle Ärzte haben die Kassenzulassung)

Praxisgemeinschaft Eifel Dres. Marian und Hodecker, Hausärzte

Frau Dr. Brigitte Tüttenberg Facharzt für PRM, Tel.: 02447/1818

Sprechstunde nur nach Vereinbarung Montag bis Freitag: 8 bis 12 Uhr

Montag und Donnerstag: 15.30 bis 18 Uhr

Frau Dr. Tüttenberg praktiziert: Dienstags- und Freitagsvormittags Teichweg 23, 53949 Dahlem

Dr. med. dent. Esther M. Wurst Zahnärztin; Tel.: 02447/911324

**Sprechstunden:**

Montag, Dienstag und Mittwoch 8 bis 12, 8 bis 12, 8 bis 13 Uhr

14 bis 17 Uhr, 14 bis 17 Uhr

Donnerstag, Freitag

8 bis 12 Uhr, 8 bis 13 Uhr

15 bis 18 Uhr

und nach Vereinbarung

Bahnstr. 6, 53949 Dahlem

Dr. med. dent. Ferdinand M. Leuschen Zahnarzt

Tel.: 02447/1491

Sprechzeiten: -nach tel.

Vereinbarung Montag, Dienstag und Donnerstag: 9 bis 12.30 Uhr

14.30 bis 17.30 Uhr

Mittwoch und Freitag:

9 bis 12.30 Uhr

Hubertusstr. 3,

53949 Dahlem-Schmidtheim

Gesundheit und Pflege in der

Gemeinde Dahlem

Caritaspflegestation

Nürburgstr.44

53945 Blankenheimerdorf

Tel. 02449-7335

Email:

cps.blankenheimerdorf@caritas-eifel.de

„Haus Marienhöhe“

Buchenweg 2, 53949 Dahlem

Tel.: 02447/917960

E-mail:

info-marienhoehe@schwesternverband.de

Internet: www.schwesternverband.de

Tagespflege „St. Josef“ Blankenheim

Auf Hülchrath 1a

53945 Blankenheim

Tel. 02449-9199930

Emil: tagespflege.st.josef@caritas-eifel.de

## Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

19. November

Praxis Kanzler

Schleiden-Gemünd,  
0177 868 24 89

20. November

Praxis Müller

Zülpich, 01523 4695490  
(neue Telefonnummer)

26. November

Praxis Hartung

Schleiden, 02445/852191

27. November

Praxis Müller

Zülpich, 01523 4695490  
(neue Telefonnummer)

3. Dezember

Praxis Braßeler

Mechernich-Holzheim,  
02484/9186793

4. Dezember

Praxis Istemi

Euskirchen, 02251/7772727

Alle Angaben ohne Gewähr

## POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

• Rohrreinigung

• Kanal TV-Untersuchung

• Dichtheitsprüfung

• Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen 0 22 51 - 51 067

Mechernich 0 24 43 - 904 95 95

**Notdienst: 0700 - 4706 4706**  
(Ortsstarif)



## Familien ANZEIGENSHOP



FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,00\*



F 68-06  
43 x 45 mm  
ab 9,00\*



F597  
90 x 50 mm  
ab 20,50\*

Hochzeit.  
Wir haben uns sehr darüber gefreut.  
Horus und  
Sabine Meyerhagen

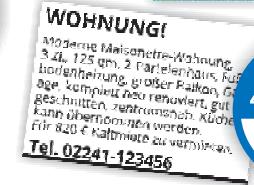


TD 12-12  
90 x 90 mm  
ab 110,00\*



FS 06-13  
43 x 60 mm  
ab 12,00\*

Abitur  
super...  
...du hast es geschafft!  
Lieber Tim-Lukas,  
herzlichen Glückwunsch!  
Deine Eltern  
Marianne & Klaus Peter  
Mustermann  
Mustermann, im Juli 2030



K03\_15  
43 x 30 mm  
ab 6,00\*



Ja,  
Frederique  
Mustermann  
& Jonathan  
Mustermann

Am 17. März 2030 tragen  
Wir und die 12-30 Uhr in der  
St. Musterhause Kapelle  
in Musterhausen.

Die Polterhochzeit findet am  
17. März 2030  
in der Musterstraße 12  
in Musterhausen statt.  
Mustermann

FH 06-13  
43 x 120 mm  
ab 24,50\*

\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

**shop.rautenberg.media**

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 02. Dezember 2022**  
Annahmeschluss ist am:  
**28.11.2022 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT DAHLEM

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Amtliche Bekanntmachungen

Gemeindeverwaltung Dahlem

Bürgermeister Jan Lembach

Hauptstraße 23 · 53949 Dahlem

- Politik

CDU Johannes Mertens

SPD Marion Freyaldenhoven

FDP Friedel Krümpen

Bündnis 90 / Die Grünen Sabine Gombert

Kostenlose Haushaltsverteilung in Dahlem, Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Gemeinde Dahlem. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegabe

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befreit, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Rose Neumann

Mobil 076 39 52 79 41

r.neumann@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH

mail@regio-pressevertrieb.de

regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112

service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

INFORMATION

info@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media

facebook.de/rautenbergmedia

twitter.de/rautenbergmedia

instagram.de/rautenberg\_media

vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG

DRUCK

WEB

FILM

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de.



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

## Stellenmarkt

WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG  
ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380. REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

## Gesuche

## An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:

komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armbanduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Militäria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

## Kaufgesuch

Junges Herrenmodel kauft

Pelzmäntel und Pelzjacken sowie Designerhandtaschen. Tel.: 0163/ 8868565

Suche Pelzmäntel / - jacken

z.B. Nerz, Ozelot, Luchs, Stolas, Broschen, Uhren. Bitte alles anbieten. Tel. 0163/1950485

## Sammler

Sammler sucht

MÄRKLIN und TRIX-EXPRESS Eisenbahn, WIKING, SIKU-Plastik und Gorgl-Toys Automobille, Figuren und Dioramen von Preiser, Lineol und Elastolin sowie SCHUCO Spielzeug. Tel. 02253/6545

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

## ANKAUF

Ankauf: Kleidung aller Art, Pelze, Taschen, Näh- u. Schreibm., Spinnräder, Schmuck, Jagdzubeh., Orden, Kameras, Bernstein, Porzellan, Krüge, Bleikristall, Puppen, Teppiche, Gemälde, Zinn, altdt. Möbel, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Lampen, LP's.

Fa. Hartmann 0162-8971806



AUTO & ZWEIRAD



DIENSTLEISTUNG

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und  
Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise,  
saubere Ausführung, Termine frei.  
Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

**ONLINE**  **BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

**RAUTENBERG MEDIA**



**Mitteilungsblatt**  
**Dahlem**  
GEMEINDE IN DER EIFEL

ZUGLEICH  
AMTSBLATT  
FÜR DIE GEMEINDE

Verteilung an SÄMTLICHE  
Haushalte Bassen, Berk,  
Dahlem, Frauenkron,  
Kronenburg und Schmidtheim,

Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)

[www.unserort.de/blankenheim-und-dahlem](http://www.unserort.de/blankenheim-und-dahlem)

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMS-System von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

ALLE eingestellten Artikel erscheinen auch  
auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) und sind so direkt  
online. Ihr Artikel geht damit "lokal"  
und kann überall gelesen, „geliked“  
werden. Auch können Sie auf  
[www.unserort.de](http://www.unserort.de) eine „Gruppe“ für  
Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die  
Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“  
können und so immer die aktuellsten  
Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.



**Wir freuen uns auf Sie!**

**ZEITUNG DRUCK WEB FILM**

# Ihre Heimat braucht Sie! Mitmachen - dabei sein!

Vielleicht denken Sie bei dem Wort Politik an Europa oder den Deutschen Bundestag, den Landtag oder an Parteien, denken an aktuelle Krisen und Kriege in der Welt.

Zur Politik gehört aber viel mehr.

Politik beginnt in Ihrem Alltag und beeinflusst ihn auch. Denn Politik, gerade in Ihrer Gemeinde bzw. Ihrer Stadt, lebt von den Impulsen der Bürgerinnen und Bürger, die mitmachen, mitarbeiten und mitentscheiden.

Viele Bürgerinnen und Bürger empfinden, dass die Politik weit weg von ihren eigenen Fragen und Problemen ist. Das scheint nur so. Sie können nämlich in Ihrer Kommune über die Parteien Einfluss auf die politischen Entscheidungen nehmen, Sie können sich ehrenamtlich engagieren, Sie können etwa ein Ratsmandat oder ein Kreistagsmandat anstreben. Denn im Jahr 2025 sind Kommunalwahlen in Nordrhein-Westfalen!

Sie möchten etwas in Ihrer Gemeinde verändern, wissen nur noch nicht wie?

Dann sind Sie bei uns genau richtig, denn Ratsmitglieder oder Kreistagsmitglieder haben die Chance, ihr Lebensumfeld aktiv zu gestalten: Wie sieht die Schullandschaft aus, welche Straßen und Radwege werden vor Ort gebaut, wo entstehen Kindergärten und Neubaugebiete? Welche Maßnahmen zum Klimaschutz können vor Ort umgesetzt werden, usw. usw.

Kommunalpolitik ist kein Selbstläufer. Es braucht die erfahrenen Frauen und Männer jeder Altersklasse, die ihren Städten und Gemeinden ein positives Gesicht geben und aus ihrem Ort ein Zuhause machen und gestalten!

Auch wenn Sie (noch) kein CDU-Mitglied sein sollten, können Sie in den Facharbeitskreisen des CDU-Kreisverbandes mitwirken, beispielsweise in den Arbeitskreisen Wirtschaft und Tourismus oder Energie und Klimaschutz.

# CDU

**Interesse geweckt?**

**Mit Sicherheit haben Sie noch viele Fragen, dann rufen Sie uns einfach an:**



**Detlef Seif MdB**  
Kreisvorsitzender



**Brigitte Joepen**  
Kreisgeschäftsführerin

**Kontakt:**  
Tel: 02251 65701  
[info@cdu-kreis-euskirchen.de](mailto:info@cdu-kreis-euskirchen.de)

## Blutspender dringend gesucht

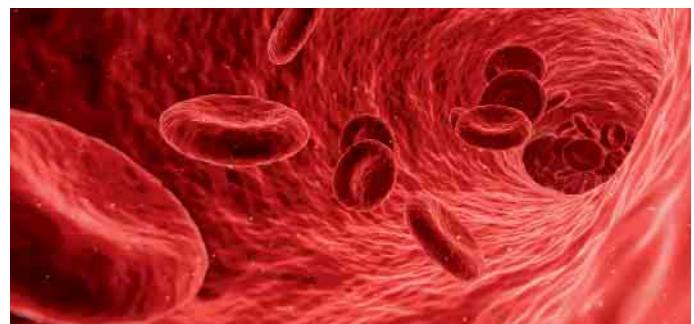
Bis zu 3.500 Konserven am Tag werden gebraucht - Nachschub ist kaum noch zu decken

„Ohne Blutspender läuft nichts in der medizinischen Grundversorgung, denn Blut wird jeden Tag aufs Neue benötigt, um Patienten in Therapie und Notfallversorgung behandeln zu können“, so Rotkreuz-Kreisgeschäftsführer Rolf Klöcker in einem Appell für mehr Blutspender im Kreis Euskirchen. Nächste Spende-Termine sind am Dienstag, 22. November, von 16.30 bis 20 Uhr in der Grundschule, Einsteinstraße 35-36, in Kirchheim und von 16 bis 20 Uhr im Schulzentrum, Finkenberg 8, in Blankenheim. Außerdem am Freitag, 25. November, von 16 bis 20 Uhr in der Bad Münstereifeler Mimi-Renno-Halle, Im Goldenen Tal 6a. Allein der Blutspendedienst West des Roten Kreuzes sei werktäglich auf 3.000 bis 3.500 Blutspenden angewiesen, um hunderte Krankenhäuser mit Blut-

präparaten versorgen zu können, so die Rotkreuz-Blutspende-Beauftragte und stellvertretende Kreisvorsitzende Edeltraud Engelen: „Blutspender beweisen mit ihrem selbstlosen Handeln, dass sie wichtige Vorbilder in der Gesellschaft sind.“

### Spender werben Spender

„Der aktive Stamm von Lebensrettern schwindet trotzdem schnell, der Nachkriegsgeneration musste man nicht erst lange erklären, warum es so enorm wichtig ist, Blut zu spenden“, so Rolf Klöcker, der händleringend um neue jüngere Blutspender wirbt. Derzeit gebe es bereits große Probleme, zu jeder Jahreszeit genügend Blutkonserven für alle Blutgruppen bereitzuhalten. Deshalb gibt es aktuell eine Blutspender-werben-Blutspender-Aktion. Wer



jetzt eine Freundin oder einen Kollegen mitbringt, der die Blutspende zum ersten Mal ausprobiert, bekommt einen schicken Regenschirm direkt auf

dem Termin. Man kann sich für die eigene Blutspende einen Termin reservieren lassen unter [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt) pp/Agentur ProfiPress



**SIE MÖCHTEN IHRE ADVENTSZEIT AUCH SO VERBRINGEN?**

**DANN LASSEN SIE UNS DIE ARBEIT MACHEN!**

**FOCUS**  
**TOP IMMOBILIEN MAKLER**  
**2022**  
MECHERNICH  
PROFESSIONELLER REPUTATIONSMAKLER  
stallista

**Glasmacher Immobilien**  
Immobilien, Finanzierungen & Versicherungen

**ivd**

**Glasmacher Finanzierungen**  
Immobilien | Konsumenten & Unternehmerkredite

**BELLEVUE**  
Best Property Agents  
2022